

Diahuebs December 08, 2011 - Edicion 6 Vol.1186 - Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Pag. 2

GANA 10 MIL FLORIN

Nos colaboradora den mercadeo y venta, Glenda Croes a bay laga nos



Cu Glenda sosega na paz

AYERA NOCHI

ASISTENCIA GRANDI NA REUNION DI MEP

A dicidi cu lo bay manifesta diabierna 3:30 pm na parlamento





4 detencion durante bringamento na entiero na Sta. Cruz



Cu un protesta dilanti Bestuurskantoor:

ABV a reconfirma di no tin confianza mas den Boesten



Otro siman ta bay entrega nos autonomia:

TEMPO A YEGA PA PARA E DICTADURA DI MIKE EMAN Y SU GOBIERNO!





E gran "TRAIDOR" si no tin nada di preocupa ya cu e si ta biba bon cu un entrada halto

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Minister Eman y dos parlamentario inteligente di AVP kier tira culpa riba MEP

Nan ta core pa problema cu nan mes a provoca



STA. CRUZ -- Den e dianan aki nos por mira con Minister Eman ta sali culpa esnan di MEP di ta polariza e comunidad Arubano y di ta sostene sr. Wiels den su expresion cu palabranan menos bunita den direccion di nos Premier y dos parlamentarionan di AVP. Di e manera aki nos Premier ta mustra atrobe di ta bruha tera, tira culpa riba otro, pa e sconde di e problema cu e mes a crea door di manda su dos parlamentarionan di mas inteligente bay busca problema na unda cu no tabata tin mester. Mester bisa cu sr. Eman y e dos parlamentarionan aki ta grandi suficiente pa haya defende nan mes contra e palabranan di sr Wiels. Mas aun e dos parlamentarionan cu a sinti nan duro pa bay mete den asunto di Corsou, conociendo e manera con sr. Wiels ta expresa su mes, awor mester para duro y wanta e consecuencia. Si nan mes a provoca un reaccion fastioso di sr. Wiels, nan no mester core pidi otro awor pa sali defende nan of pior, nan no mester sali culpa otro pa nan equivocacion. Pasobra den e bida aki, bo mester ta homber den dia y homber anochi pa para den bo zapato y deal cu e problema cu bo mes ta provoca. E ta tristo pa mira con nos Minister President ta haci uso di e situacion aki pa bruha tera y culpa otro di ta polariza nos comunidad, lubidando cu e maneho cu e ta hibando awor ta locual tin nos Pais polariza. Vooral e asunto di pinta cosnan bunita den prensa, proyecta un imagen di lamchi, siendo cu su actonan tras di lomba di nos Pueblo ta mustra bon cla e actitud sluw di vos cu e tin bon scondi. E promesanan bashi y e falta di transparencia pa informa Pueblo ki beneficio nos Pais tin na e protocol firma cu Hulanda, ta locual tin e Pueblo aki preocupa y polariza. Locual sr. Eman y e dos parlamentarionan di mas inteligente di AVP mester haci, ta stop di hunga e rol di victima, stop di tira culpa riba politiconan di MEP y asumi nan responsabilidad di Goberna y controla cu Gabinete Eman ta goberna na beneficio di nos Pais. Nan no mester bruha tera, sinta tira culpa riba esnan di MEP pa asina core pa problema cu nan mes a provoca.

Cu un protesta dilanti Bestuurskantoor:

ABV a reconfirma di no tin confianza mas den e director



STA. CRUZ -- E tension den Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta sigui crece. Maske ta conoci caba cu e Director, drs. Arnoud Boesten lo termina su relacion di trabao te cu fin di Januari, e sindicato ABV y su miembronan kier mira e persona aki bay mas pronto posibel, pasobra mas e keda, mas daño e ta keda causa. E ta un persona anti-Arubiano, si tuma nota cuanto yiu di tera e ta kitando for di posicionnan clave den Hospital, pa nombra su paisanonan. Diarazon atardi, e sindicato cu algun miembro a dicidi di organiza un protesta dilanti di Oficina di Gobierno y tambe dilanti di Parlamento, unda nan a entrega un manifesto, den cual ta ser menciona e pakico nan no tin confianza mas den drs. Arnoud Boesten. No tin posibilidad mas pa haci bon, pero mas Boesten keda den Hospital, mas e situacion lo deteriora cu sigur no ta na bienestar di e pacientenan. Boesten ta dedica mas atencion na su managernan, pero e empleado cu ta haci e trabao mes, no ta haya e atencion cu mester. Tin masha comentario contra di e Director di Hospital. ABV sa tambe, cu Minister Richard Visser tin 'miedo' pa actua, pasobra e ta masha bon amigo cu e persona aki. Na Oficina di Gobierno, tabata Prome Minister Mike Eman kende a baha pa papia y recibi e manifesto di ABV. Claramente por conclui tambe cu ABV no ta di acuerdo cu e hecho cu Boesten, cueste loke cueste, kier pone e Hefe di Prome Auxilio, sr. Ruben Croes den un otro posicion. Sin cu tin motibo valido pa haci esaki, pasobra maske Raad van Toezicht a priminti di un maneho nobo, te awe nunca un evaluacion a ser haci di e maneho nobo aki.

4 detencion durante bringamento na entiero na Sta. Cruz





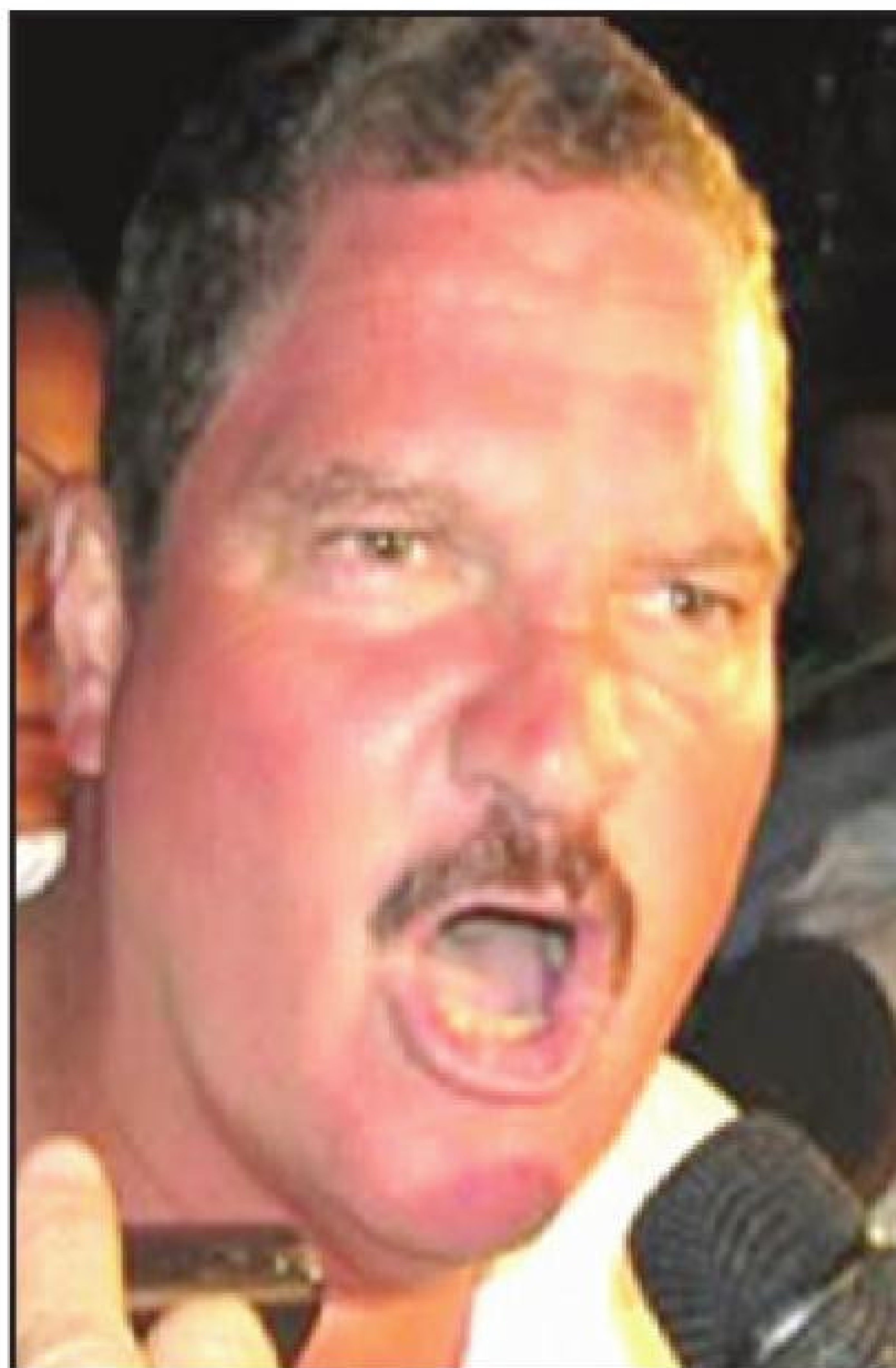




STA. CRUZ -- Diarazon atardi alarma a wordo bati pa un bringamento formal na misa di Sta Cruz. Polis cu ya tabata atento, a intermedia mesora. A detene 4 persona. Entre nan un dama di edad ya poco halto y 2 hoben. Segun informacion policial, na e entiero tabatin basta bebemento bao di e hubentud. Ta ser menciona cu nan a observa consumo di rum. Den misa a kibra botter tambe. Tabatin recherche ariba pia pa asina tira vigilancia.

Otro siman ta bay entrega nos autonomia:

TEMPO A YEGA PA PARA E DICTADURA DI MIKE EMAN Y SU GOBIERNO!



STA. CRUZ -- Otro siman diamars dia 14 di December lo tuma lugar e conferencia di reino. E gobierno di Mike Eman sin consulta cu pueblo kier bay sigui firma acuerdonan cu Hulanda, pa asina entrega mas y mas nos autonomia. E mal maneho hiba pa e gobierno di AVP a hinca nos pais den un crisis. Durante dos aña largo a malgasta placa di pueblo na viahenan y bay mundo henter. Cada siman ministernan cu un set di consehero y coordinadornan ta subi avion pa un of otro destinacion. Mas di 300 coordinador y consehero a wordo nombra ultimo dos añanan cu salarionan barbaro, ademas cu 25% di toelage, auto, telefoon y gastonan di representacion. Amigonan y sponsornan di e partido berde ta wordo beneficia cu proyectonan miyonario. Gobierno ta viola ley di contabilidad pa asina complace su financistanan di campaña, hasta stranheronan ta lanta negoshinan y bini na promer lugar y ta haya proyectonan di gobierno. Y asina por sigui menciona mas malgastamento di placa. Mas y mas a aumenta debenan di gobierno. E presupuesto di pais Aruba ta den corra y pa 2012 ya ta casi 300 mil miyon den deficit, es decir un buraco den e presupuesto ya cu no tin suficiente entrada pa cubri e gastonan di gobierno. Gobierno di Mike Eman sa cu el'a hinca nos pais den un cataclismo financiero. Di otro banda nan sa tambe cu pueblo ta na altura di nan mal gobernacion y patronahe politico. Pueblo su kana ta yenando y lo no bay acepta ningun medida mas riba su lomba. Sabiendo esaki gobierno di AVP a bin ta lobby cu Hulanda y a bin ta firmando un cantidad di acuerdo y protocol. A acerca gobierno Hulandes pa re-financia e debenan di Aruba pa asina gobierno por haya un break/ espacio pa e por sigui cu nan fiesta di deroche di placa. Gobierno Hulandes ta dispuesto pa re-financia e debe di Aruba, pero esaki ta bay cu su condicionnan manera minister Hulandes a declara publicamente y tambe a pone esaki den e protocol firma cu Mike Eman. E condicion ta cu Aruba mester entrega parti di su economia y mester bay yuda Hulanda via Latino America. Esaki ta e motibo di tur e show di European House. Relacionnan cu Aruba a crea ultimo 25 aña cu nos tin nos Status Aparte mester wordo pasa y comparti cu Hulanda via TNO pa asina yuda Hulanda yuda e islanan BES. Gobierno Hulandes a obliga gobierno anterior pa bin cu un maneho stringente riba admision di stranheronan y awor cu gobierno di AVP ta haci un free for all, ken cu ta ta haya permiso. Aruba a perde su Corte di Promer Instancia y defacto a manda Aruba cay bao Corsou atrobe manera tabata e caso tempo di Antiyas. Cu cambionan den reino y desaparicion di Antiyas di 5, a cambia Statuut y duna Hulanda e autoridad pa dicidi ki ora cu nan kier pa bin cu leynan pa Aruba di e forma aki minando Aruba su autoridad y habriendo porta pa Hulanda mete den asunto interno di nos pais. Dia 14 di December proximo lo bay tin conferencia di reino, Aruba mester lanta pa nos pais y para AVP y Hulanda cu nan plan, esta sin consulta cu pueblo pa yega na acuerdonan cu no ta na beneficio di nos pais. Cu a bay cu nos corte comun no ta suficiente, traha ley pa Aruba no ta basta, awor hasi manera cu e pueblo Arubano no tin representacion den parlamento. A yega ora pa pone un paro na e dictadura di AVP. Ta Basta!!!!!

Auto di contrario a dal spiel kibra y corta cara di chauffeur femenino



STA. CRUZ -- Diarazon mey anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sabana Liber. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di polis, nan a bin comprende cu un Toyota Tercel blanco bayendo pabao na Sabana Liber a bay mucho na banda robez y a bay dal e spiel di e auto di direccion contrario y kibra e spiel. Esaki a bay dal den cara di e dama chauffeur y a corta e dama. Na yegada di ambulance nan a atende e dama y a transport'e pa hospital.

Polis a confisca auto horta



STA. CRUZ --Diarazon madruga polisnan atento di e distrito 4 a bin encontra cu un Hyundai Getz blanco A 51235 cual tabata falta varios parti y pieza. Polis a nota cu aki ta trata di un auto horta y a confisca esaki pa haci investigacion. A purba localiza doño pero e no ta biba mas na e adres ey.

CASITA DI LUZ SEROE PRETO TA CENDE SU LUZNAN DIASABRA AWOR!



STA. CRUZ -- E fin di siman aki un di e eventonan cu henter pueblo di Aruba ta warda p'e lo tuma lugar. E gran apertura y cendemento di luznan na Casita di Luz Seroe Preto ta Diasabra awor, dia 10 di December 2011. Pa hopi aña caba e bunita decoracionnan di Casita di Luz ta atrae grandi y chikito y tambe bishitantenan di nos isla. Pa hopi famia e ta un tradicion bishita Casita di Luz durante dianan di fiesta pa admira e obra cu ta wordo traha door di un team di voluntario y muchanan. E aña aki atrobe Casita di Luz tin hopi sorpresa bunita pa Aruba. Loke por bisa ta cu e tema di e aña aki ta Aruba su cultura y cu lo tin algun obra mahestral cu sigur lo laga e publico boca habri. Henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti e apertura di Casita di Luz Seroe Preto. Diasabra awor, dia 10 di December pa 8'or di anochi lo cende e luznan y lo tin animacion musical di Gaita Exitante pa deleita un y tur. Manera tur aña bishitantenan di Casita di Luz por contribui cu e proyecto door di cumpra co'i bebe y dushi snacks na e bar y cushina bon surti di Casita di Luz Seroe Preto. Pa un schedule di actividadnan na Casita di Luz por bishita e website oficial di Casita di Luz cual ta www. banwakluz.com

Comisarionan nobo pa Banco Central di Aruba





STA. CRUZ -- Diahuebs 7 di December, Banco Central di Aruba a haya tres comisario nobo. Mr. C.G. Maduro a presta huramento como comisario di Gobierno mientras cu C.Veel y H.Toppenberg a presta huramento como comisarionan. E acto a tuma lugar dilanti di Gobernador di Aruba, sr. Fredis Refunjol. Presente na e ocasion aki tabata tambe Presidente di Banco Central, señora Jane Semeleer y e directornan Miriam Gonzalez y Prakash Mungra y comisario Marcial Croes.

Durante manifestacion contra maneho di hospi tal

Varios firma pa cu e manifiesto entrega







STA. CRUZ – Sra. Gina Maduro, presidente di ABV diarazon atardi tabata para dilanti di Parlamento y Bestuurskantoor hunto cu e miembronan. A entrega e firmanan cu a keda colecta como un manifiesto na e Parlamentario- y Ministernan. A entrega 450 firma di e miembronan cu a participa y di parti e pueblo di Aruba tabatin 602 firma. Nos ta papia di un total di 1050 firma. Mientras ABV ta waak mas parti di e miembronan di hospital cu un carta di un mocion di desconfianza cu mester a wordo entrega na e presidente di Parlamento. E no tabata presente y pa es motibo a entrega esaki na sr. Juan David. Despues a entrega uno tambe na Minister Richard Visser, minister di Saulbridad cu ta encarga cu hospital. E carta di desconfianza na final lo ser entrega na dr. Boesten.

Bondia Aruba, bo bandera ta saludabo

Bondia Aruba, saluda bo bandera. Aki bo bandera ta poni cabez abao!



Remitido

E gran "TRAIDOR" si no tin nada di preocupa ya cu e si ta biba bon cu un entrada halto



Ta tristo pa mira y constata con un paar di mucha manda cu tabata cana den broeki tempo cu mi generacion tabata lucha pa por sali for di e constelacion Antiyano y segura un mihor futuro pa nan mes. Awe e mesun muchanan aki cu no ta bisti broeki mas ta esnan cu ta cooperando y conspirando cu e macambanan pa kita for di nos tur e autonomia cu nos a lucha duro p'e dirigi pa e traidor number uno di Aruba, no tin otro denominacion pa un hende cometiendo un acto baho asina. Pueblo nunca a autoriza ningun politico ni mandatario pa entrega ni un minimeter di nos autonomia. Ken cu coopera cu e macambanan pa entrega bek loque tanto duro nos a lucha p'e ta un gran "traidor" y ta parce cu ta den sanger e ta. No ta por nada cu na Bonaire nan ta yama bo pa "traidor", no ta por nada cu na Corsou nan ta yama bo pa "traidor", no ta por nada cu aki na Aruba nan ta yama bo pa "traidor" y no ta por nada cu e parlamentarionan representando nan respectivo pais den parlatino a yama bo pa un gran " TRAIDOR". E traidor aki ta usa e excusa cu nos mester drecha nos relacion cu Hulanda siendo cu e realidad ta cu ta Hulanda ta esun cu mester drecha su relacion pa cu nos. Ta Hulanda ta esun cu no kier respeta nos y kier impone y ta causante di tur e polarizacion cu tabatin cu tin y lo sigui. Ta ser papia di cooperacion pero ta parce cu e palabra aki den nan concepto kier meen entrega tur loque Hulanda kier pa nos entrega bek, anto e ora ey e macambanan posiblemente lo bay coopera cu nos. Arubianonan, kico boso ta warda? E momento a yega pa nos lanta y protesta y mustra e traidor aki, su marioneta- y e macambanan cu nos no ta bay acepta pa boso ni e macambanan trapa riba nos dignidad. Na Bonaire nan ta sclamando caba cu nan ta practicamente recoloniza y ta macamba ta manda na Bonaire, esaki ta loque boso kier pa boso yiunan y nos futuro generacionnan? E gran "TRAIDOR" si no tin nada di preocupa ya cu e si ta biba bon cu un entrada halto. Hulanda nunca a keda contento cu un genio politico manera nos Libertador Betico Croes a pone nan baha cabez y a logra nos lucha pa nos contra nan voluntad y nan kier nan revancha y nan kier mustra nos cu na final de cuenta cu ta nan ta manda. Nos no por acepta esaki y ta bira tempo pa nos lanta pa nos isla nos dignidad y pa nos yiunan y nos futuro generacionnan, ban lanta y manifesta awor.Un Arubiano

Nos colaboradora den mercadeo y venta, Glenda Croes a bay laga nos



STA. CRUZ -- Ayera a drenta e noticia lamentabel cu nos colaborador Glenda Croes a fayece despues di un corto periodo di enfermedad. Glenda ta un persona cu a crece cu e famia di Solo di Pueblo ya cu desde principio di Solo Glenda tabata forma parti di e team di Solo. Glenda, un trahador balente cu a hiba nos corant den pueblo acercando negociantenan cu firmeza y sa di haci nos corant grandi cu su manera di acerca e negociantenan. Glenda a carga y stima Solo di Pueblo. Nos lo bay sinti su falta masha hopi mes! Nos ta manda palabranan di condolencia na su pareha William, su sra. Mama, su rumannan y famia. Cu Glenda sosega na paz!

Transmision final Baseball Double AA

Bo Guia Deportivo lo transmiti e final di nos maximo baseball local diahuebs – diabierna - diasabra. Keda pendiente di elndjanan y e Valero's boys. Nan ta iguala na un wega den un serie di best of 7. Ken lo keda cu e titulo di campeon e aña aki? No laga hende conta bo, scuch'e via Bo FM: 107.5, esun deportivo y den e stem di Alex Falconi - Roy Angela y Amador Oduber na VELD: NADI CROES/CRISMO ANGELA. 3th wega: diahuebs 8 Dec. 2011 pa 8'or: Indians vs. Valero y 4th wega: diabierna 9 Dec. 2011 8'or.

IDEA (Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano):

Un yamada na tur instancia cu ta duna curso y training pa empresario pa tuma contacto cu IDEA

STA. CRUZ -- Durante e exitoso Business Week di 14 pa 18 di November 2011, Minister pa Auntonan Economico, Social y Cultura a presenta un Small Business Center bao nomber di IDEA (Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano) cu gobierno di Aruba a introduci na comunidad Arubano como guia y informacion. IDEA su obhetivo principal ta pa contribui na formacion di un desaroyo sostenibel riba tereno di negoshi y engrandece productividad y eficiencia pa asina tin un mercado laboral fuerte y saludabel. Actualmente IDEA ta den un su fase piloto y ta trahando intensamente pa colecta tur informacion necesario pa duna e mihor servicio posibel na su clientela. IDEA ta peparando un directorio informativo cu informacion di tur instancia cu ta duna cursonan y training pa empresarionan chikito. E directorio lo contene e siguiente informacion: nomber di compania, direccion, telefon, fax, e-mail, website (si tin), y tambe informacion riba e tipo di cursonan/training cu bo compania ta duna. IDEA ta invita tur instancia cu ta duna curso y training cu ta relevante pa comerciantenan na Aruba tuma contact nos na Directie Economische Zaken (DEZHI) 582-1181 puntra pa Rowena Geerman, of email nos boso informacion na: deaci@setarnet.aw

Con un celebracion den famia a transforma y bira un regalo pa henter pueblo di Aruba:

MADURO'S CHRISTMAS VILLAGE







STA. CRUZ -- Exactamente 15 aña pasa sr. y señora Maduro a dicidi di decora bao di nan kerstboom cu un Christmas Village. Henter nan famia tabata reuni na nan cas na Tanki Leendert 235 pa e hacimento di aña di meneer Maduro, cual ta dia 8 di December, pa asina celebra su fecha natal y tambe brinda riba un bon comienzo di temporada di Pasco. Cada aña e Christmas Village bao di e kerstboom a keda crece y bira mas grandi y na dado momento sr. y sra. Maduro a cuminsa trata e Christmas Village manera un evento. E resto di famia no tabata mag di mira e trabaonan riba e village te cu e momento di revelacion na comienzo di December. E miembronan mas chikito di famia tabata tin e honor di corta un sinta pa habri e sala na unda e Christmas Village tabata poni, pa asina revela e sorpresanan cu sr. y sra. Maduro tabata tin warda pa nan sernan keri. Di e forma aki Maduro's Christmas Village a bira un tradicion di famia. Despues di 7 aña di ta arma e Christmas Village pa nan miembronan di famia y amigonan por admira, sr. y sra. Maduro cariñosamente a dicidi di habri porta di nan hogar pa henter pueblo di Aruba por pasa disfruta di nan obra cu a transforma di un village chikito bao di kerstboom pa un proyecto masha grandi na unda henter nan sala ta converti den un paisahe di Christmas Village y luz. For di September sr. y sra. Maduro ta cuminsa traha riba e Christmas Village pa asina e por keda cla na tempo pa e temporada di fiesta. E trabao ta un berdadero teamwork entre e pareha aki cu ta traha riba e Christmas Village hunto. Pa nan e proyecto no ta solamente activo durante fin di aña, e Christmas Village ta tene nan mente ocupa durante henter aña ora di cumpra adorno y ora di pensa kico nan lo trece nobo pa e siguiente temporada. Loke ta duna sr. y sra. Maduro satisfaccion y motivacion pa sigui cu e proyecto aki ta e reaccion cu nan ta haya di publico. E bon comentario- y sugerencianan cu nan ta ricibi, e wowonan cu ta briya ora di admira e Christmas Village y e caranan contento cu ta keda bin bek tur aña



y ta practicamente sinti manera parti di nan famia. E aña aki Maduro's Christmas Village ta celebra 15 aña di existencia. E apertura di Maduro's Christmas Village ta Diasabra awor, dia 10 di December na Tanki Leendert 235. E evento aki ta cuminsa for di 7:00 pm – 11:00 pm y ta priminti di ta un celebracion masha special cu animacion di dos banda di gaita popular cual ta Los Sobrinitos y Las Unicas. Lo tin un bar y cushina bon surti. Ademas di invita henter pueblo di Aruba pa ta presente na e apertura di Maduro's Christmas Village diasabra awor, nos kier duna un palabra di pabien na sr. Frido Maduro riba su fecha di nacimento cual ta awe, 8 di December! Riba e potretnan por mira algun di e preparacionnan cu ta tumando lugar for di September na Tanki Leendert 235.



Diadomingo dia 11 di December 2011:

SETAR Mobile Bazaar e di diez edicion ta na caminda







STA. CRUZ -- Recientemente SETAR a anuncia su ofertanan pa fin di aña y ademas di esaki tur hende ta pendiente pa e e actvidad mas grandi di venta di celular na Aruba: Mobile Bazaar 2011. Ademas di ta un dia pa brinda e comunidad pa cumpra un celular na un prijs super atractivo e ta un actividad na unda henter e famia por acudi pa goza di e diferente gruponan di gaita cu ta presenta e dia ey na e oficina principal na Seroe Blanco. E aña aki cu Mobile Bazaar ta cumpli su di diez edicion lo tin banda super popular cu ta Youth Extreme cu lo pone ambiente den oranan di anochi. Pa e muchanan lo tin weganan anima pa Party Animals, Dino Jump, trampolin y tambe Face painting. Lo tin weganan pa adulto caminda por gana diferente premio. Lo tin Cup cake y popcorn completante gratis! Tambe lo tin un mercado chikito adicional desde 4'or di atardi cu 10 tent en total na unda cu artesano- y cocineronan local ta bin bende nan producto- y cumindanan special pa e temporada di Pasco. E tent di Pevesa, e asociación di personal di SETAR lo tin su acostumbrado bar y cushina bon surti. Lo tin un variedad amplio di diferente modelo di celular y conocido grabbelton mas grandi cu nunca. No lubida di manda bo SMS cu palabra "Bazaar" pa 221 bo tin chance di bira nos cliente VIP caminda bo lo drenta como e promer paden pa haci bo compra. Lo tin premionan henter dia kier meen bin celebra cu nos e di diez edicion di Mobile Bazaar! Riba e potretnan: Algun momento durante di e SETAR Mobile Bazaar di aña pasa, na unda grandi y chikito ta disfruta un rato hopi agradabel cu henter famia. Riba e potretnan algun momento durante SETAR Mobile Bazaar aña pasa.





Hopi interes di pueblo

Asistencia grandi na reunion di MEP ayera nochi









STA. CRUZ -- Ayera nochi a tuma lugar un reunion di urgencia na Sede di MEP yama pa e partido geel. Apesar cu tabata un yamada den corto tempo, un publico hopi grandi a asisti na e reunion, mustrando nan interes riba e tema importante aki. Ademas por a tuma nota di un publico basta disgusta y rabia riba e forma con gobierno di AVP pa medio Mike Eman cada dia ta entregando nos autonomia. Homber y muhernan balente a asisti a haya informacion riba e ultimo desaroyonan e.o. e reunion di parlatino cu a tuma siman pasa na Panama. Tambe a informa esnan presente riba e conferencia di reino cu lo tuma lugar otro siman na Hulanda. Falta apenas un siman pa e conferencia tuma lugar y te ainda promer minister Mike Eman no a bin informa paramento riba e acuerdonan cu e lo bay cera cu Hulanda. Ni tampoco pueblo a wordo informa pa e gobierno di AVP. Ta kico ta e motibo? Tin cos di sconde??? Un publico di casi 2000 persona tabata presente ayera nochi. E Militancia di MEP tabata determina pa mustra Mike Eman cu e no por haci y deshaci cu nos autonomia, nos Status Aparte. Na final di e reunion di urgencia yama pa partido MEP, un resolucion a wordo aproba unda ta apodera e dirigentenan di MEP pa haci tur lo posibel pa evita cu Gobierno di AVP di sigui entrega nos autonomia, sin consulta cu pueblo, especialmente mirando cu na e Conferencia di Reino di dia 14 di December 2011 na Hulanda, gobierno lo bay yega na acuerdonan cu defacto lo ta mas entrega di nos autoridad na Hulanda. Un comision a keda instala y a keda dicidi di entrega un carta na presidente di parlamento pa exigi un reunion promer cu promer minister Mike Croes biaha pa Hulanda. Tambe un otro carta lo wordo entrega na promer minister Mike Eman unda ta exigi'e pa consulta cu pueblo promer cu e bay entrega nos autonomi









Grupo di Betico invita pa un intercambio cultural na Corsou



STA. CRUZ -- Fundacion Stripan ta organiza e aña akí dia 8 pa 11 di December un Intercambio Cultural "Ban manda fuku bay" entre Corsou, Venezuela, Aruba y Bonaire. E intercambio ta trata musica di fin di aña di nos islanan y Venezuela. Ta trata di música di tambú, barí, dande, tambor, gaita, aguinaldo, paranda y mascarada. Na Trinidad nos conoce un género igual cu yama "parang". Meta di e intercambio ta: - Promové interes pa cultura; - Promové union, cooperacion y amistad bao di pueblo y gruponan cu ta participá;

-Promové Corsou como pais centro di custumber y música di fin di aña; - Promové union bao di pueblonan di Caribe cu ta uni nos; - Promové intercambio cultural como un producto cultural turístico; - Estrechá lazonan histórico, social y familiar entre nos islanan y nos islanan cu Venezuela. Gruponan internacional invitá: - Tambor La Camachera [Venezuela];

-Tambor Cumarebero [Venezuela]; - Foyan Boyz [Bonaire]; - Grupo di Betico [Aruba]; - Grupo Futbolito [Curazaito/ La Guinea: Estado Falcón – Venezuela]; - Artesano Corriano [Venezuela]. Gruponan di Corsou invitá: - Grupo Hóben Stripan; - Sabor y Cuero; - Grupo Sablika; - Grupo Karabela; - Dushi Sorpresa; - Los Paranderos; - Los Originales; - Grupo Kombinashon Moderno. Encargo pa Grupo di Betico durante di intercambio: - A invitá Grupo di Betico pa forma parti di e evento internacional akí. E invitacion ta encera un presentacion di 30 minuut diasabra 10 di December na 'Mainta Cultural' riba plenchi di Postkantoor Punda y dos presentacion di 30 minuut dia 11 di December na 'Dia Cultural' na Club Union Boneriano. A invitá Grupo di Betico pa participá tambe na un tayer di música popular di fin di aña dia 10 di December 2011 na Cunucu Toliban. Na e tayer akí Grupo di Betico ta haya 30 minut pa duna splicacion y demostracion detayá di DANDE di Aruba. Como cu tin rumannan di Venezuela presente lo ta ideal pa duna e tayer na Spaño y Papiamento. Grupo di Betico ta yega Corsou diasabra dia 10 di December y di biaha for di

aeropuerto di Corsou lo transportá e grupo directamente pa plenchi di Postkantoor den centro di Punda pa e promé presentacion. Grupo Betico lo bende CD na tur actividad.

SETAR cu interupcion di servicio di Blackberry DATA

SETAR ta informa cu debi na trabaonan Urgente ariba su sistema di data lo tin interupcion di servicio di BLackberry DATA pa tur su clientenan: Diahuebs 8 di December 2011 entre1'or di madruga te cu 2'or di madruga.

SEPPA ta boga pa ahustacion husto di indexering pa empleadonan publico

STA. CRUZ -- Magaly Brito di SEPPA a menciona cu tur aña prome cu congreso SEPPA ta saca su relato di e diferente trabaonan cu a wordo realiza durante aña di kico a ser regla y kico no. Di acuerdo cu esaki lo bay tin un discusion interno riba e congreso y eynan lo elabora e plan di trabao. Pa loke ta trata e tema di indexering den e ultimo dos reunionnan a papia riba e posicion cu tabata tin riba indexering cu SEPPA a indica e base di calculacionnan cu SEPPA a presenta y cu sra. Magaly Brito ta corda, cu a bisa cu no ta di acuerdo cu e ultimo proposicion di gobierno, unda gobierno a insisti cu esey e'la para riba, pasobra ta ey gobierno kier a yega na un conclusion mirando cu e kier bay parlamento pa haya e fondo necesario den su presupuesto y ta despues a bay over na e discucion riba un posibel acuerdo riba protocol. Den cuadro cu esaki den e concepto di e protocol aki gobierno a bin cu su pensamento riba e inhaal maneuvre y riba esaki sra. Brito tin di bisa cu no tin un conclusion final riba esaki. Si tin otro sindicato cu tin opinion diferente cu loke ta trata e negociacion riba e ahustacion di salario entrante 1 Januari 2012 esaki ta keda pa nan y riba e conclusion entodo caso nos como sindicato a sa y ta keda di nos tambe pa e tema di negosacion pa ahustacion di salario a keda cla prome cu e negociacion di e concepto di protocol, cu e diferente cu no a keda cla riba e inhaal manefure. Gobierno na un cierto momento di bay bin no tabata mucho y tin algun sindicato abase di nan miembronan e suma a wordo acepta, y SEPPA tabatin su pensamentonan y calculacion por a bay mas pero e diferencia no tabata mucho. Pa esnan cu a lucha pe na 2008 realmente ta cuminsa mira e frutonan aki, a base di e protocol cu a dura nos 7 siman di huelga pa por papia di dje awendia, si no tabata tin e accion di 2008 awendia nos no por papia di indexering mas. Awendia nos tur tin e pensamento si por haya mas di 140 florin por, pero gobierno a mustra cuanto esaki ta sali den su presupuesto y nos kier tene cuenta cu e situacion di pais Aruba cada biaha cu nos kier pa haya indexering y tene cuenta cu ey for tambe cu tin hopi otro cos cu ta costa placa.

Minister di Husticia y Enseñanza, sr. Arthur Dowers, ta haci entrega oficial di yabi di Watertoren Oranjestad









STA. CRUZ -- Recientemente a haci entrega oficial di e yabi di Watertoren Oranjestad. E huurdo nobo, Bezwaaradvies commisssie LAR, a drenta oficialmente dia 1 di December 2011 den e edificio di Watertoren cual a ser restuara parcialmente cu ayudo di e Nationaal Restauratie Fonds y e Ministerio di OCW. Mirando cu un delegacion special di Hulanda a bin Aruba, Stichting Monumentenfonds no kier a laga e oportunidad aki pasa sin mas. Den presencia di sr. Jan de Jong y sra. Dorien van Elst di e Ministerio di OCW, sra. Gerda de Bruin di Rijksdienst Cultureel Erfgoed y sr. Pieter Siebinga, director di Het Nationaal Restauratie Fonds y demas invitadonan a haci e entrega oficial di e yabi di Watertoren. Director di Stichting Monumentenfonds, sr. Lewis van Romondt a hiba palabra y a splica cu e prome 'landmark', cual a ser restaura parcialmente for di fondonan cu e Nationaal Restauratie Fonds (NRF) a pone disponibel pa Aruba pa medio di Revolving Fund, a ser entrega satisfactoriamente. Stichting Monumentenfonds muy pronto lo tuma na su encargo e restauracion di Watertoren na San Nicolas. Esaki a mustra di ta mas problematico cu na prome instante a pensa. Ambos toren ta fungi como catalizado pa demas restauracion di monumentonan den futuro. Sr. Van Romondt a sigui menciona cu Monumentenfonds ta spera cu mas fondo ser poni disponibel for di NRF via e Ministerio di OCW despues di e restauracion di e 2 torennan monumental aki. Asina aki ta purba di anima doñonan di monumentonan priva pa restaura pa medio di interes abao riba fianza. Sr. Van Romondt a finaliza bisando un danki na tur esnan cu den un forma of otro a traha riba e proyecto, specialmente Bureau BK Consult y advisornan, Sr. Bert Kamsteeg, Van Kessel Havenbouw y e team di Monumentenbureau, Sra. Yvonne Webb. Despues di esaki sr. Van Romondt a pasa e yabi pa Minister di Enseñanza y Husticia, sr. Arthur Dowers. Minister Dowers tambe a expresa palabranan di satisfaccion encuanto e proyecto y despues a haci entrega di e yabi special na sra. Ilona Henriquez, Secretaris di LAR. E delegacion a haya un recorido chikito di e edificio restaura.

Scolnan Uni di Dakota cu un tremendo feria

Diabierna 9 di December

Feria Navideno
9 december 2011

Lugar: caya entre Pius X School y Fatima College.
Ora: 7:00 pm – 11:00 pm.

Scolnan Uni di Dakota:
Pius X School
Fatima College
Jacinta Kleuterschool
ta invitabo pa nan grandioso
Feria Navideño!

MERRY CHRISTMAS

Lo bai tin:
Presentacion musical di e alumnonan, Pierewietje, gruponan di gaita manera Gaita Sabroso, Paranda Ta Nos tent di cos dushi, un cushina y bar bon surti, premios, dinojump y hopi mas!!!!

STA. CRUZ -- Diabierna awor, dia 9 di December 2011, Scolnan Uni di Dakota ta presenta nan grandioso Feria Navideño. Lo tin varios actividad pa mucha y famia manera dino jump, face painting y grabbelton y tambe oportunidad pa saca potret cu Santa. Lo tin tent cu cos dushi na venta y tambe un bar y cushina bon surti. Siete aña pasa e evento aki a cuminsa den cura di Pius X school. Desde dos aña pasa Juffrouw Sheila, cabezante di Pius X school, a acerca e dos schoolnan bisiña, cual ta Fatima College y Jacinta Kleuterschool, pa asina nan haci e evento aki mas grandi den forma di un feria pa henter bario. Asina e comision Scolnan Uni di Dakota a nace. Riba e anochi aki lo tin presentacion musical di e alumnonan, Pierewietje y e siguiente gruponan di gaita: Las Muñequitas, Gaita Sabroso, Gaita Mensahe di Alegria y Paranda Ta Nos lo ta presente. Scolnan Uni di Dakota ta invita henter pueblo di Aruba pa pasa y disfruta nan feria Diabierna awor dia 9 di December for di 7:00 pm – 11:00 pm riba e caya entre Pius X School y Fatima College.

NOTICIANAN POLICIAL

Polis a detene ladron ta busca den auto

STA. CRUZ -- Diamars pa 2.06 durante patruya na haltura di e rotonde di Pos Chikito a mira un Toyota Tercel blanco A-36490, para banda di caminda cu su bahul habri. E auto aki, prome den oranan di anochi, a wordo controla y tabata intacto. Durante control polis a mira e conocido O.M. conoci como Otty, ta rondia den e bahul. O. a bisa polis cu e auto ta di un amigo di dje y el'a bay coy cos for di e bahul pa e doño. Despues di control a resulta cu e bentana banda di pasahero tabata completamente kibra. E sospechoso O.M. a keda deteni y hiba warda di San Nicolas.

Problema pa pagamento di loteria

STA. CRUZ -- Diamars pa 11:52 Polis a bay na un cas den Nieuweweg pa un mal pagador. Na yegada polis a papia cu e homber D.A.E., kende a bisa polis cu e no a paga e loteria, como cu el'a bay cas pa busca placa. El'a declara cu el'a paga e loteria algun minuut prome. Polis a bay na oficina di Landsloterij y a papia cu e bendedor F.A.C. kende a bisa cu en berdad. E.a bin pa paga. C. a bisa polis cu ultimo tempo E. tabata haci fastioso y a bisa cu e lo bin pa atraca e lugar. Polis a busca E. y a scual e debidamente riba su comportacion.

Mucha cu a core bay for di cas

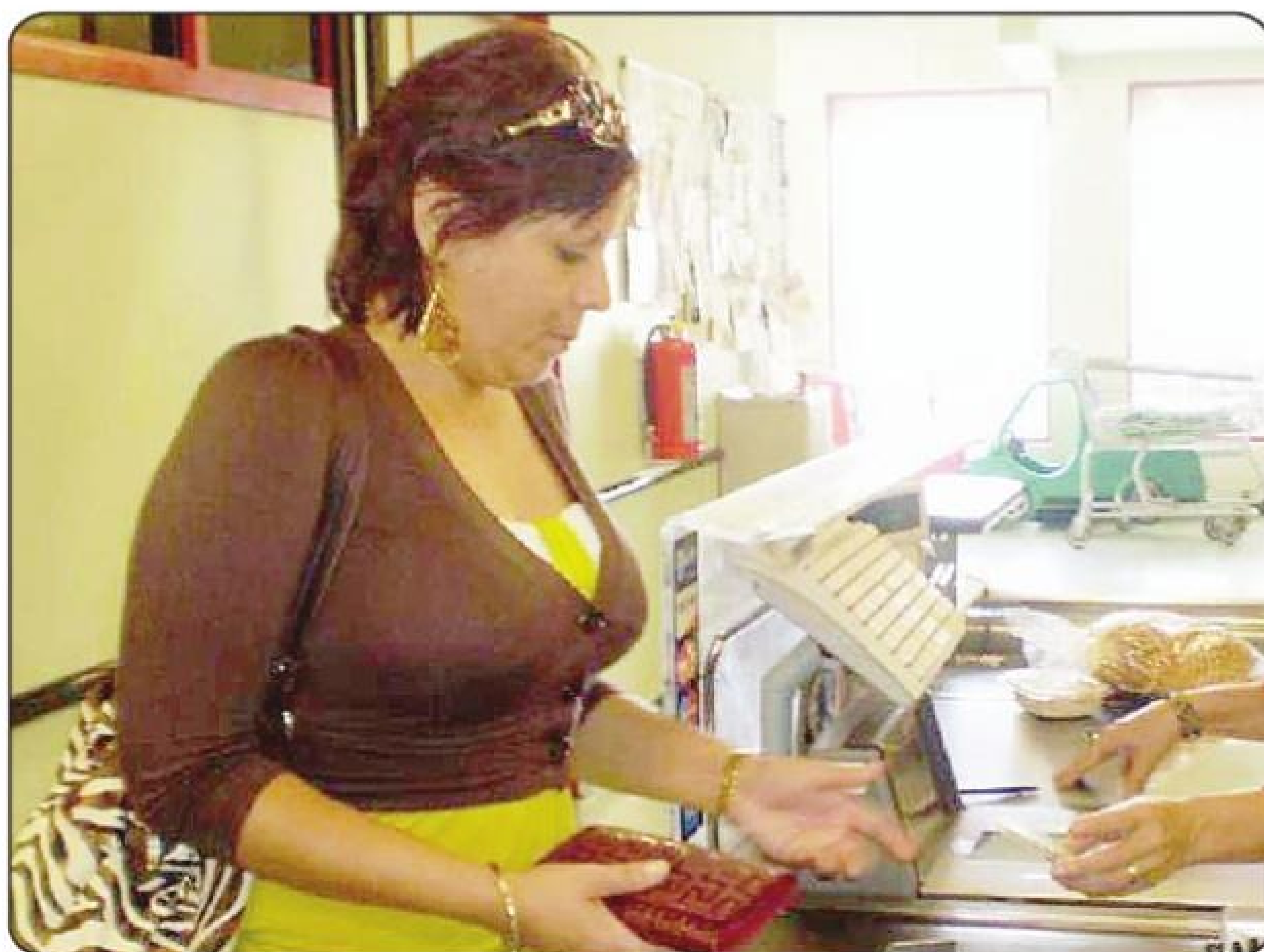
STA. CRUZ -- Diamars pa 15:45, e muher F.L.K. a bay warda di Macuarima pa duna di conoce cu su nieto a core bay for di cas. E.L.K. ta wela y ademas tambe ta voogd di e mucha E. A. L. di 13 aña. El'a bisa cu e mucha a core bay for di cas dia 4 di December pa 7'or di anochi. E wela a tuma contacto cune via di telefon, e mesun dia y el'a bisa e wela cu e no ta bin cas mas. For di e dia ey, e celular di e mucha ta cera. Segun e wela, e mucha tin amistad cu e grupo di Santa Cruz Soldiers. Polis a tuma su descripcion y a pone slachtofferhulp na haltura. E wela a bisa cu ultimo biaha e tabatin un jeans bisti y un T-shirt, pero e no sa cual. Esnan cu sa algo di e mucha aki, por tuma contacto cu Kelly Filomena Lucrecia biba na Macuarima 156-a. telefoonnummer:5922729/5853866

Ladron a bay cu basta herment y verf

STA. CRUZ -- Diamars pa 23:15 polis a bay na un cas den Mt. Scenerystraat 37 pa un kiebro. Na yegada polis a papia cu e homber E.L.K. kende a bisa polis cu el'a sali for di cas 8'or di mainta y a mira cu e shutternan di e cuarto tabata cera. El'a bisa cu 5'or , ora cu el'a yega cas, el'a mira desconocinan a kita e shutternan for di e cuarto y a drenta paden. Nan a bay cu dos machine di schuur, un machine di slijp, Dos hemchi di 5 galon di verf di Arvefa color crème, un machine di corta yerba marca Black & Dekker y algun herment mas.

Despacho pa Asunto di Huur y Consumido ta informa:

E consumidor critico



STA. CRUZ -- Un consumidor critico ta uno cu na tur momento ta consciente di e compra cu e ta haci. E consumidor critico ta den buskeda constante pa informacion y formacion di un pensamento critico den e realidad cu ta rondone. E ta saca su informacion di medionan di comunicacion y publicidad. E consumidor critico semper ta cuestiona su consumo, su consecuencianan p'e y su medio ambiente. Pues dependiendo di e producto tin diferente aspecto pa tene consideracion cune na momento di haci compra, manera calidad di producto (proceso di produccion, ingrediente, etc), prijs, atendimiento di cliente, garantia, etc. E consumidor critico ta bay mas leu ainda di e aspectonan aki y ta mira te hasta e efecto di e producto riba nos medio ambiente di momento cu produccion cuminsa te na momento di venta. E consumidor critico ta busca pa sa mas tocante e producto cu e ta cumpra y consumi. Pa bira un consumidor critico, e consumidor mester di entre otro educacion riba su derecho como consumido y e valor di su placa. Un consumidor critico lo usa un surtido extenso di criteria pa evalua un producto (manera prijs, garantia, medio ambiente, etc) y e valor cu e ta duna na cualkier di e factornan aki ta keda na e consumidor mes pa dicidi.

Pakico ta importante pa e consumidor ta critico?

- E consumidor critico ta consciente cu e ta un cliente y cu su placa tin un valor. Nos como consumidor mester realiza cu nos por haci algo contra prijsnan halto, pues como consumidor nos mester ta conciente cu nos ta cliente. Na momento cu e cliente no ta acepta mas pa cumpra algo pa un cierto prijs, e tienda lo stop di bende e producto pa e cierto prijs ey. Esey ta e filosofia patras di un mercado liber. Na momento cu e tienda ripara cu e producto no ta bende na un prijs, e lo mester adapta e prijs pa asina haci e producto mas atractivo. Na final di dia, ningun negoshi kier perdida di ganashi.

- E consumidor critico ta haci e mercado skerpi y eficiente. E consumidor critico ora cu e no sa, e ta puntra pa haya sa y si tin mester e ta cuestiona su compra y e ta cuestiona e negoshi. Na momento cu e consumidor cuminsa manifesta loke e kier, e negoshi lo haya su mes cu presion pa cumpli cu deseo y necesidad di e cliente, y naturalmente tambe pa cumpli cu ley.

- E consumidor critico ta busca su derecho y derecho di otro. Na momento cu e tienda ripara cu su clientela ta critico y ta busca su derecho como consumidor, e negoshi lo trata di semper cumpli cu ley di derecho di consumidor pa asina su negoshi sobrevivi. Di nos responsabilidad y nos poder como consumidor ta deriva un par di obligacion tambe manera exigi informacion y informa nos mes tocante di condicionnan social y medio ambiental den cual un producto of un servicio a keda elabora, con el'a yega na nos y kico ta su consecuencianan. Como consumidor nos tin e responsabilidad pa ta consciente di e efecto cu nos consumo tin riba medio ambiente. Pues, ta mihor pa practica un consumo respetuoso cu naturaleza, reduciendo, reutilisando y pa ultimo reciclando y consumiendo productonan ecologico y artesano.

Na Iglesia Maranatha entrega di certificado di AUTO-ESTIMA Y BIBA LIBER



STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar na Iglesia Maranatha e entrega di certificado di e curso "AUTO-ESTIMA Y BIBA LIBER". E cursistanan ta invirtiendo tempo valioso den nan maneho di e emocion di rabia, autoestima y pa nan tin confianza den nan mes. Pa mas informacion por yama facilitadora Corine de Cuba na 7349959 of 5949959. Lugar di curso ta Iglesia Maranatha tur diasabra cuminsando for di 3:00-4:30 di merdia. Bendicion y éxito na e siguiente grupo.











Pa 8 December 2011 lo aparece den Corte di Prome Instancia

Pa 8:30 am: R.F.K. ta wordo acusa di, riba 18 di September 2010, a core motocicleta sin rijbewijs, bao influencia di alcohol, sin helm, sin seguro y sin keuring.

Pa 8:45 am: E.E.P.A. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 5 di November 2010.

Pa 9:00 am: J.L.T. ta wordo acusa di, riba 7 Februari 2010, a stuur auto bao influencia di alcohol.

Tambe e ta wordo acusa di a resisti contra un y/of tres agente di polis, eherciendo nan funcion, cu violencia y/of menaza cu violencia riba 7 di Februari 2010. E violencia tabata encera cu el a scop esun y/of e otro y/of e di tres agente policial. Tambe e ta wordo acusa di a intencionalmente insulta e polisnan cu palabra den publico riba 6 di Februari 2010 y di a scupi nan.

Pa 9:15 am: A.M.V.H. ta wordo acusa di a intencionalmente importa y/of bende y/of entrega y/of a reparti y/of a warda pa wordo bendi of entrega carteranan y/of tasnan y/of petchinan y/of lensonan di un y/of 21 diferente marca falso manera (entre otro) Chanel y/of Dolce & Gabbana y/of Fendi y/of Tous y/of Rip Curl y/of Oakley y/of Tommy Hilfiger, riba prome di Mei 2011.

Pa 9:30 am: G.R.H. ta wordo acusa di a core auto sin rijbewijs riba 21 di December 2009. E ta wordo acusa di a stuur e mes auto sin rijbewijs riba 21 di Februari 2010.

Pa 9:55 am: E.F.D.M. ta wordo acusa di, riba 2 di November 2009, a core auto sin rijbewijs, sin keuringskaart, sin number y sin belasting.

Pa 10:20 am: S.M.W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan y riba caminda publico, a comete violencia contra un persona riba 17 di November 2009. E violencia tabata encera cu el a dal e persona varios biaha cu mokete den cara, a ranke for di auto na su cabey, a pushe riba vloer, a tire den un otro auto (na unda e persona a dal su cabez na e porta) y a bente for di auto.

Pa 10:50 am: L.M.G. ta wordo acusa di un of mas biaha, intencionalmente, a mporta y/of bende y/of entrega y/of a reparti y/of a warda pa wordo bendi of entrega pechinan di un y/of 7 marca falso manera (entre otro) Ben 10 y/of Von Dutch y/of Hanna Montana y/of Barbie, riba prome di Mei 2011.

Un dia pa famia yena di premio, gozo y prijs special riba celular

FERIA DI DIGICEL DIADOMINGO AWOR RIBA VELD DI NACIONAL NA NOORD



STA. CRUZ -- Digicel semper ta pensa con pa consenti y tambe trece tur miembro di famia hunto pa disfruta di un dia diferente hunto cu tur nan empleadonan. Despues di un exitoso Feria na San Nicolas, awor ta toca turno pa haci un feria unico riba veld di Nacional, situa na Noord. E evento aki lo tuma lugar diadomingo 11 di December, cuminsando for di 11'or di mainta y ta sigui te cu 5'or di atardi. Lo tin diferente premio y tambe oferta riba varios acesorio di celular pa un y tur. Lo tin USB-Dongle gratis na momento di cumpra 50 florin na credito na yamada. Cu esaki e cliente lo ricibi 2 siman di uso di e dongle gratis, locual tin un balor di 39 florin. Tin special riba handset cuminsando di 29 florin. Tambe lo tin un competencia "Score & Win Game", unda lo tin hopi premio fabuloso p'e participantenan. Digicel a prepara un seccion completo pa nos muchanan por goza sin fin cu Dino Jump, Cotton Candy, Popcorn, Pintamento di cara y hopi mas. Mas cu claro, musica no por keda afor y p'esey lo tin Le Groove y un banda di gaita y DJ cu un repertorio amplio y varia prepara pa entretene tur hende. Tambe lo tin un cushina bon surti. Aruba henter ta keda cordialmente invita pa bin probecha di tur e ofertanan y tambe di diferente actividad tanto pa grandi como chikito y goza di un dia agradabel cu e famia grandi di Digicel, e red mas grandi, mihor y awor mas liher tambe na Aruba.





Aruba Birdlife Conservation Aruba, 7december 2012

Aruba djisimaginabo!Aña di e Shoco, e aña di sabiduria

Aruba Birdlife Conservation ta propone aña 2012 comoaña di e Shoco, e aña di Sabiduria

STA. CRUZ -- Aña 2012 lo porbira e aña di conservacion dinaturalesa pa Aruba. "Aruba Birdlife Conservation" ta propone pa desaroyaun Plan Maestro di ConservacionNacional y implementaun esfuerso pa salbaguar di a areanan importante dinaturalesa. Unlogroasina lo garantisa un ciertonivel di calidad di e Producto Aruba y a cambiogarantisa un ciertonivel di calidad di bida pa tur. Parke NacionalArikok, cu ta cubriun bon parti di 17% di e islasusuperficie, ta un hoyaberdadero, pero e no ta encerae variedadcompleto di e habitat chikitoporserhañana Aruba. Porehemplo Aruba ta internacionalmente conoci pa su 3 IBA's(Important Bird Areas), cu ta nifica su areanan importante pa parha, locualningun di nan ta forma parti di nos Parke Nacional. Particularmente e islananribarif den e area di e baai di San Nicolas, SpaansLagoen y BubaliPlas.



Aunquenos Parke Nacional ta forma parti di e area mas seco di e isla y e partinoordcu ta forma frontera cu e laman Caribe porbirabastahostil, asinames e areanan mas importante pa parha ta characterisa uninteraccion pasivo entre terra y lamancu ta genera oportunidadnanmiho pa e flora y fauna di Aruba. Di e 224 specienan diparharegistrana Aruba, menos cu 25% di e specienanporserhaña den nos Parke NacionalArikok. Aruba Birdlife Conservation ta propone pa e siguienteareanan forma partidinos Parke Nacional pa conserva un representacion mas holistico di e variedad di habitatnanchichito di Aruba, cu lo cubri un variedad mas grandi di nos flora y fauna. Lugarnan di Aruba cu mesterconserva pa futurogerenacionandor di incluinan den nos Parke Nacional ta encera entre otro e treslugarnan di parhaaribamenciona. Nosporcuminsa cu tur e islananribarif cu ta kedabanda di e costa sur di e isla. Esakinan ta contribui significativamente na un di e caracteristicananunico di Aruba ribanivelmundial. Aruba teaworaki ta e unicolugarnamundounda 10 specie di "Golodrina" (sternchi) ta pone neishi. BubaliPlas cu un tempo tabata e hotspot di flora y fauna pa parha, ta cuminsa perde su importancia. Tin plan pa dunarealseatrobena e lugarakidor di maneho di awa y caña, cu lo aumenta su importancianasunivel original. E SpaansLagoen ta conecta cu nos Parke Nacionalpa via di dos rooi, cu ta RooiTaki y RooiBringamosa.Dor di incorporaSpaansLagoeny e dos pasiyonan natural den e Parke Nacional lo tin comoresultado cu lo mara un partisuid di e isla cu e partinoord di e parke. Di acuerdo cu recomendacionandi organisacionmundial di conservacionm esterconservatur e lugarnan cu ta contenematanan di mangel y incluinancomoparti di nosparkenacional. Areananmanera MangelHaltote Santo Largo (Aruba su area mas grandidi matadi mangel) come e areanan di mata di mangel di dump di Parkietenboste cu club di yate Varadero tin cu serinclui den nosparkenacional. E islanan di rifdilantinosw afnaOranjestad, cu un tempo pasatabata completamentecubri cu mangel, porbira un bunitaproyecto di restauracion. Nossaliñanan cu ta contribuina e oportunidad di sobrebibencia di nosparhananm igratoriomesterbiraparti di e esfuerzonan di conservacion. SaliñaMalmok, SaliñaPalmbeach, SaliñaSantoLargoy Saliña Savaneta mester forma parti di nosparkenacional inclusoturnostankinan. Mesterincl uitambe otroareanan importantemanera RooiLamoenchi, SeroTeishi, RooiManonchi y areananna costa di Zeewijk pa CuraCabai y di Kudawecha (Westpunt) pa Arashi.Despues di eseinos no porexcluinos dunananmaraviyoso. Finalmentepero no menosi mportante, mesterextende e halanancu ta core banda



di e Parke Nacional. Pa complementa e areananterrestreanter iormentemenciona, mesterdeclara mas tantoposibelun gran parti di nosawanan territorial cu ta incluinosbeachnancomoparti di Aruba suparkemarino. Aruba Birdlife Conservation a cuminsaun campañadia 4 di Februari 2011, pa logranominanos Shoco como e parhanacional di Aruba. Dr. Adrian Delnevorecien a calculacu tinaproxim adamente 200 par di Shoco so cu a sobra. E cantidad ta sigid isminui. E Shoco na Aruba ta un di e dos subspecienanendemico cu ta existiainda. Proteccion di e parha singular di Aruba lo prevenisuextincion. Nos ta spera cu pronto e gobierno di Aruba lo declaranos Shoco como e parhanacional di Aruba. Nominandonos Shoco, e simbolo di sabiduria, como e parhanacional di Aruba, lo porsermiracomo e promepasona e desaroyo y implementacion di un plan maestro nacional di conservacion tan ambiciona. Djisim aginabo Aruba! Esaki ta e di cuaterañasigui cu Aruba Birdlife Conservation ta sacasucalender di parha cu susponsor ta American Home Assurance y nos ta hopiagradecido pa nan sosten.Nos ta agradec idotambena e ministronan y miembronan di parlamento cu ta cuminsadunaapoyona e esfuerzonan pa conservanos flora y fauna. Si ta interesa den un calendar di nosparha, portumacontacto via aruba.birdlife.conservation@gmail.com.

Masha danki pa bosososten.

Greg Peterson Presidente di Aruba Birdlife Conservation.



Fatum a participa na e "Spinning for a healthy Aruba" di Movemiento ta Bida



STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar e 'Spinning marathon' di Fundacion Movemiento ta Bida na Paseo Herencia unda Fatum tabata un di e main sponsornan. Tabata tin 12 ora di spinning cu DJ presente pa entretene y motiva e participantenan. Despues tabata tin entretenimento cu un live band pa 2 ora pa tur esnan presente. Fatum ta sostene e idea cu ehercicio regular ta hopi importante pa salud pa asina evita y mantene un bida saludabel sin complicacion. Tambe cu ehercicio regular ta yuda bo pa duna e mihor capacidad y productividad na trabao y na cas. P'esey nos ta orguyoso di por a sostene Daniela Croes cu a caba full e 12 ora di spinning. Di parti di Fatum nos ta gradici un y tur cu a apoya Daniela Croes pa e reto aki cu sigur no ta uno facil. Riba e potretnan por mira Daniela Croes y tambe e team di Fatum hunto cu Daniela Croes pa e logro aki. Nos ta recorda e comunidad di Aruba cu Fatum tin un team full dedica na servicio y asistencia riba e topico di pensioen. Fatum ta cla pa guia su clientenan, individualnan y empresanan grandi y chikito den tur sector di Aruba su economia. Cu Fatum direct of via bo agencia di seguro preferi, pueblo di Aruba sigur por conta riba seguridad pa mañan.



FIN DI SIMAN CLASICO NA RCA !!!



STA. CRUZ -- Despues cu diadomingo ultimo e futuro astronan tri-color a pone drama den Piedra Plat, unda e tres categoria patrocina pa FATUM, Mini Mini, Mini y Babie. Tur tres ta participa na e torneo Copa Franklin Bareño. Mini Mini ta keda na segundo lugar, pero Mini Babie y Babie ta titula campeon pa RCA bolbe domina den futbol infantile. E siman aki e organizacion Tri-Color ta preparando pa otro siman grandi. Diabierna atardi pa 5'or den categoria di Lifida B, e muchanan di Riverplate lo ta na Solito pa topa cu Insel Air RCA. Esaki manera semper ta e derby di capital. Pa 6:30 pm e hobennan di Brazil Juniors lo yega na RCA pa topa cu e campeonnan di Aruba RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade den un clash di Division di Honor vs Promer Division. Pa culmina e anochi clasico "Alianza Lima" lo topa cu "La U" den un clasico Peruano. Riba cancha di zaal pa 9'or di anochi lo tin e clash di aña ora e fuerte equipo di Toke bao guia di da Souza lo topa cu doño di cas Big Wheel Lottery. Bin waak Steven, Erik, Gomz, Juancho, Dwight, Monchi, Mau, Paesch, Pollo y otro talentonan 3-color den accion. Animacion musical lo ta den man di DJ Gomz y e banda SED. Diasabra for di mainta trempan e ambiente ta start ora e tres teamnan di Bubali yega Solito pa topa cu Mini, Babie y Lifida A. Pa 4'or di atardi Chef Manolo lo drenta den cushina cu diferente sandwich y platonan di lama. Pa 4:30 nos RCA Aruba Bank lo topa cu Brazil Jrs. den categoria di Menor. Pa 5'or di atardi e Clasico mas spera na Mundo lo inicia en vivo den nos VIP room, Barca vs Real riba pantaya grandi. Manera cu esaki termina e ambiente ta schuif pa Centro Deportivo Frans Figaroa unda nos equipo di Junioren lo topa cu e fuerte equipo di Estrella. Tambe nos ta recorda nos fanaticada cu nos equipo di Damas lo ta den accion, nan lo ta hungando den un torneo organiza pa AVB. Diabierna, diasabra y diadomingo na Centro Deportivo Frans Figaroa. Na nos fanaticada di Inter na veld di caiquetio diasabra anochi pa 7:30 Inter 35 lo disputa e tercer puesto di campeonato contra di Barcelona.Pa tur resultado updates di schedule y potret nan bishita www. racingclubaruba.com +++



Resultado Torneo Masters Copa Aruba Ping Pong

STA. CRUZ -- Diamars dia 6 December 2011 a tuma lugar na Sporthall e torneo Copa Aruba 2011 pa Categoria Masters. Despues di un triple empate entre Franklin Lopes, James Letren, Ronny Reyes a bay conta puntonanna favor y contra pa porsaca e resultado final.

E resultado ta:

1. Franklin Lopes
2. James Letren
3. Ronny Reyes

Torneo Copa 2011 pa muchanan y categoria B-class y A-class lo sigui 13 december 2011 nasporthall. Pa muchanan e lo cuminsa 5-7 pm y despues pa B-class y A-class for di 8-10 pm

DON'T TOUCH ME RUBIANO (CALYPSO SLOW)



Hey Boesten, don't you touch me Rubiano
Man, don't you touch me Rubiano
Touch me wiri, maraca, piano
For goodness' sake, don't touch me Rubiano

Touch me this, you touch me that
Touch me everything I got 2x
Touch me drum, me conga too
Here's one thing you just can't do
All you do is squeeze um, squeeze um
ain't you tired of squeeze um, squeeze um 2x
All you do is crush um, crush um, man
ain't you tired of the crush um, crush them

Hey Boesten, don't you touch me Rubiano
Hey Boesten, b'a tende mi aki
It's Boesten you, or Barsten me
If you just must have your way
Get on a plane and stay away

All you do is squeeze um, squeeze um 2x

Hey Boesten, don't you touch me Rubiano

You head so hard like a coconut
You think you much, but you are not
Before me people squeeze your nuts
Make up your mind, man, DONDER OP!

All you do is squeeze um, squeeze um 2X

Hey Boesten, don't touch me hermano
man, don't you touch me hermano
touch me wiri, maraca, piano
Watchiwoman say don't touch me hermano

Touch me this, you touch me that
Touch me everything I got
Touch me drum, me conga too
Here's one thing you just can't do
All you do is squeeze um, squeeze um 2x
Hey Boesten, don't touch me Rubiano
Man, don't you touch me Rubiano
Touch me wiri, maraca, piano
For once and for all, DON'T TOUCH ME RUBIANO,
Watchiwoman

ATENCION SHIRLEY CROES



PLEASE CORDA ARIBA NOS AREGLO DI PAGO CU MESTER A DRENTA DIA 27 DI NOVEMBER 2011, CUAL AREGLO TA VIA CORTE Y TA TRATA HUUR ATRASA.

Tarisma Maduro

ArubActivo Beach Edition diadomingo awor na Eagle





STA. CRUZ -- Ta bay tin hopi movecion diadomingo awor dia 11 di December 2:00 pm pa 6:00 pm na EAGLE BEACH, cu ta e ultimo edicion di ArubActivo pa aña 2011. "Beach Edition"... cu, Movecion Aerobico, e.o Mission, Zumba y Caribbean Sweat, Beach Volleyball, Beach Tennis, Beach Futbol, "Weganan sin Limite" y hopi mas. E caminata di International School tastrat 5:15pm . Waak pa ABO t'ey... Reserva e diadomingo y JOIN NOS pa e ultimo ArubActivo di 2011... Y laga nos cera aña cu BROCHE di ORO... Enfoca y concentrando riba MOVECION y SALUD...

INVITACION

Pa medio di e carta/mail aki, Directiva di AVB-LIFIDA ta extende un invitacion pa lo siguiente;
En coneccion cu "Happy Community Conference Aruba december 6-7-8-, 2011" cu presencia di sr. Edgar Davids, cual lo duna clinic special na nos Seleccion U-13 y tur Club miembro di LIFIDA A, di 9 aña bay ariba te cu U-17 LIFIDA Mayor y entrenador. (hungador nan tin cu bay uniforma)

Dia: diahuebs 8 December 2011. Ora: 2'or pm.

Lugar: YMCA San Nicolaas.

Boso presencia ta altamente aprecia, clinic ta start 2:30 pm

CELEBRACION DI DIA INTERNACIONAL DI VOLUNTARIO















STA. CRUZ -- FAVI, manera tur aña den compania di FALPA, a organiza un fiesta specialmente pa su voluntarionan na ocasion di "Dia Internacional di Voluntario". Di e manera aki FAVI ta gradici su boluntarionan kendenan a sa di yuda e organizacion na tur momento cu diferente trabao hopi valioso.

Bao di e tema "Aruban Night", diasabra ultimo dia 3 di December e fiesta a wordo teni na edificio di FAVI. FAVI ta gradici tur persona cu a yuda pa e anochi aki por ta uno exitoso y cu bon ambiente pa nos boluntarionan. Entro otro nos ta gradici Tipico Alegre Kadushi Largo TAKLA pa nan bunita presentacion ariba e anochi aki, poniendo tur hende baila sin stop. Tambe un gradicimento ta bai na e miembronan di Kiwanis Cirkle K, kendenan a yuda voluntariamente e anochi aki y na tur otro persona cu di un of otro forma a yuda nos realisa e bunita fiesta aki.

E aña aki Sra. Ingrid v/d Linden y Sra. Ria Mossel ta wordo reconoci pa 20 aña di trabou boluntario, mientras cu e voluntario di aña 2011 di FAVI a keda den man di Sra. Agnes Wilson.

FAVI hunto cu FALPA ta gradici tambe tur comerciante cu a yuda den un forma of otro pa haci e fiesta aki uno special pa e voluntarionan.

"Volunteers don't neccesarily have the time, they just have the heart".
~ Elizabeth Andrew ~

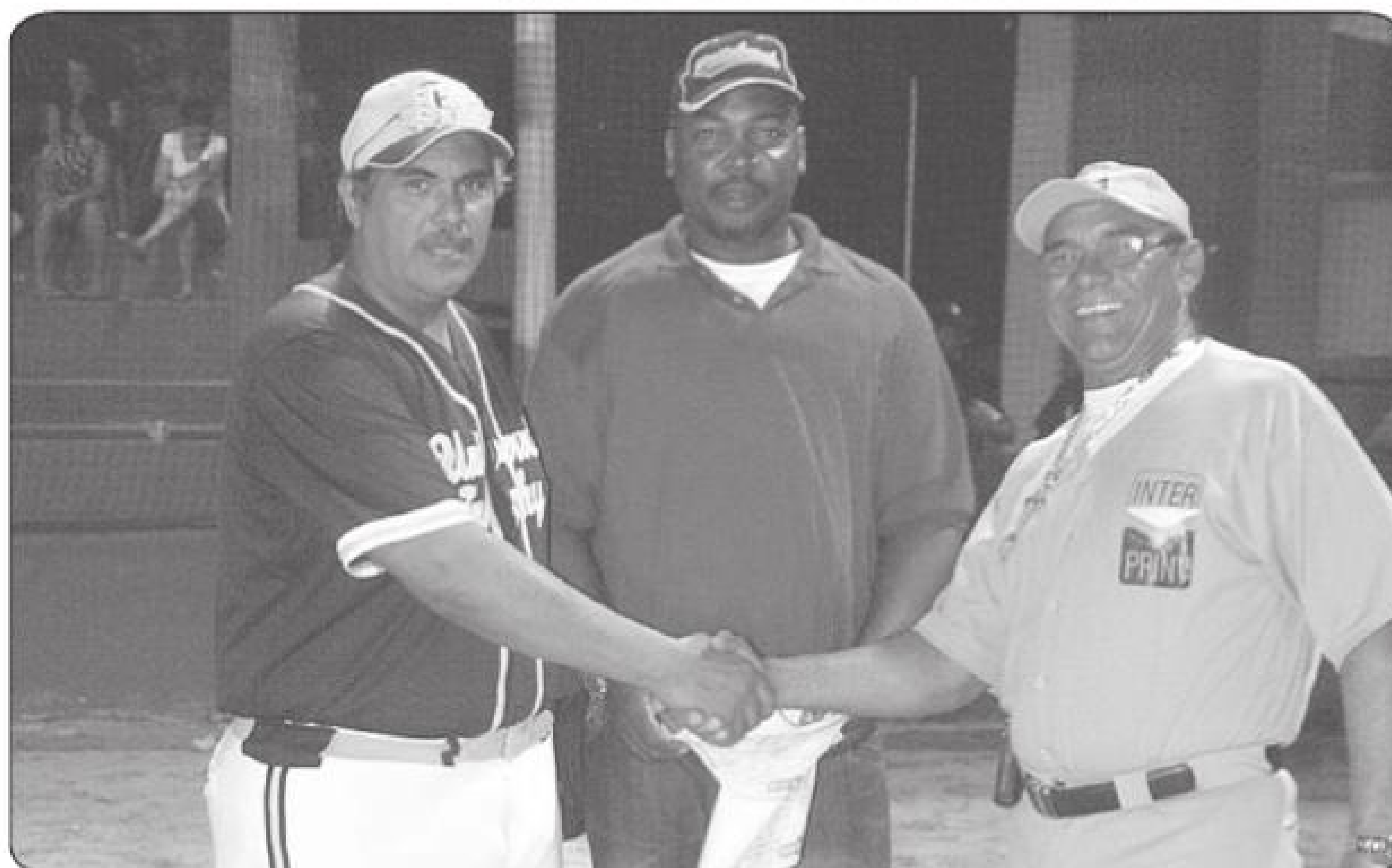
Campeonato di Aruba Softball Bond a continua

Den categoria di A-Klas Defenders por poco a kibra invicto di Universal Trophy



STA. CRUZ -- Campeonato di Aruba Softball Bond a continua diamars ultimo riba veld di Kudawecha. Den categoria di A-Klas kendenan ta den nan tercer vuelta e equipo di Defenders a causa un comocion y por poco a kibra e invicto di e muchanan di Tico Loopstok, esta Universal Trophy. Defenders desde promer inning ta tuma un ventaha di 2-0. Universal Trophy ta corta esaki anotando 1 careda. Den di tres y 4 entrada Defenders ta sigi score y ta bay ariba 7-2 comodo. Tico Loopstok kende ta e pitcher habridor pa Universal ta descontrola un poco y cu base yen ta otorga 2 deadball forzando asina algun careda mas pa Defenders kendenan cu algun hit oportuno a sigui remolca. Den bom di 4 inning Defenders ta saca nan starter Capellan y ta manda Nelson Moreno kende ta drenta descontrola totalmente y ta yena basenan solamente cu base por bola. Universal ta reacciona y no ta perde e oportunidad y ta cuminsa ataca. Defenders ta cambia Nelson Moreno y ta manda Jorge Santana kende ta bin cu e bari di gasoline pa paga candela anto net contra Universal Trophy. Universal Trophy ta conecta oportuno cu hopi pasenshi na plato y asina remolca nada menos cu 9 careda den e inning aki pa bolter e score 11-7. Defenders den nan ultimo oportunidad ta score un careda mas y asina e partido ta termina 11-8. Universal Trophy 11 careda, 5 hit, 3 eror. Defenders 8 careda, 8 hit, 3 error. Tico Loopstok ta cubri henter e ruta y ta bay cas cu e victoria number 8 di Universal Trophy sin derota. Nelson Moreno ta perde e partido. Mihor bateadornan pa Universal Trophy ta Jordan Pereira 2-2, Jorrick Briesen y Adriane Winterdal ambos di 2-1. Pa Defenders a luci na plato Albert Croes 3-2, Albeiro Rodriguez, Erick Henriquez y Guillermo Montiel tur di 2-1. Campeonato lo continua diarazon riba Kudawecha y diahuebs riba Flatstone y despues di diahuebs Aruba Softball Bond ta tuma un break y lo continua e segundo siman di Januari.





Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital: **527-4000**
08 Dec. 2011 – Dr. SNEEK
Dec. 03 te cu Dec. 09
Central N.V.

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico 26 te cu 27

Dec.08 -Dr. Tromp, J **524-8833**
Dec. 03 te cu Dec. 09
Aloë N.V.

PRODUCTO Y SERVICIO

the new GENERATION SPACE

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

BEATZ entertainment

Bo ta BUSCANDO AMBIENTE
746.0440
15 anja · BRUID · CONCERT · CUALKIER OTRO EVENTO

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE
DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE
Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERNA FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA
FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BENDE

KIA--99
DUMP TRUCK
P/W & P/STEERING
PRICE AFLS.8.500
PA MAS INFO
JAMA
CEL NO 593-1608

RC COOLING SERVICES

Air Conditioning
Installation / Service
Phone: 297-7401507
Dialuna pa diabierna di 8.00am pa 5.00pm

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ

TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18.000.00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: **739-0101**

TA HUUR

Apartamento Na Noord pa pareja of 1 Dama
Cell: 593 1012



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



Sorteo di dia : 07 DECEMBER 2011

Sto. Domingo	Corsow	Diario	Super 4	Lot/ Cat	Big 4
	6892	8108	1955	5748	5053
	2955	9966		6121	
	2186	6916		4772	

Lotto	23 - 14 - 34 - 31 - 11
Minimega	
Mega Ball	
Zodiac	4878 SCORPIO

Delicious Band a bin celebra nan x-mas dinner den Promenade restaurant



STA. CRUZ -- Delicious Band a saborea un delicious plato cu e cheff di promenade a

prepara pa nan

eartista nan a jega den un hummer



Promenade Restaurant tabata den ambiente cu prinsnan y e prinsesanan di Gen air

Nan a disfruta di un dushi cena bao yen di harimento





ENTIERO DI DANIEL DIRKSEN

















Valero ta empata serie final contra Atco Concrete Indians (1-1)





STA. CRUZ -- Despues di a perde e promer wega di play off baseball AA contra di Atco Conrete Indians Valero BBC ta bounce bek pa empata e serie na uno diamars anochi. Valero tabatin su estelar Shakir Arrindell ariba lomito kende a sa di domina e bateria potente di Atco pa blankea nan cu score di 2-0. Pa Atco di otro banda tabata riba montículo otro hoben prospecto Angelo Camara cu tambe tabata lanzando un tremendo wega sin hit sin careda te den bom di 4 inning ora cu e ta permiti e promer hit y por cierto un doblete di Bryan Lopez riba liña di rightfield pa impulsa e unico 2 caredanan di wega. Den cabez di 8 inning Atco ta menaza e pitcher ora cu Jason Orman ta drenta como emergente y ta conecta hit pa left. Siguientemente Cristian Diaz ta conecta un linea pa tercera cual ta wordo fildea den bon forma, pero e tiro ta sali desvia pa primera cual segun nos e coredor mester pasa te tercera, pero e umpire di primera base ta reverse e call pa segunda caminda cu e manager di Atco ta protesta e wega a base di esaki. Den cabez di 9 inning Atco ta bolbe menaza ora cu Sicnarf Loopstok ta habri cu doblete pa left. Lynell ta faya di 1-3, Alfred v/d Linden di emergente ta conecta línea pa right pa di dos out , Jonathan Ramada ta poncha pero ta avanza riba passball di e catcher y e emergente Chadwick Tromp ta faya cu lenea pa center pa termina e partido. Pitcher ganador a resulta Shakir Arrindell y perdedor tabata Angelo Camara. Atco Concrete Indians tabata tin 0 careda, 4 hit y 0 eror. Valero 2 careda, 4 hit y 1 eror. Mihor bateadornan pa Atco Concrete Indians: Jason Orman 1-1, Joshua Ramada 4-1. Pa Valero a destaca Ray Patrick Didder 2-1 y Jermain Manuel 4-2. Cos ta hot den baseball AA, asina ta yega pa waak bon baseball diahuebs awor pa e di tres wega di best out of seven.



NOTICIANAN INTERNACIONAL

Farc ta sigui cu liberacion di prisoneronan

E movimento Colombiano FARC (Forza Arma Revolucionario di Colombia) a declara cu nan lo sigui cu liberacion di prisoneronan. E anuncio a sali diamars despues di asesinato di cuatro Colombiano cu e movimento gueriyero a secuestra riba 26 di november ultimo. Esey tabata un di e accionnan di liberacion di ehercito. FARC a reacciona via internet riba un yamada intenacional di hende muhe cu ta hiba un campaña na fobor di esnan secuestra dor di FARC. Den entre otro Bogota, Cali y Medellin, miles di Colombianonan diamars a argumenta contra FARC. E movimento a remonta den añanan 60 y te cu awendia ta terorisando e pais.

Princesa Amalia a cumpli 8 aña



Princesa Amalia e yiu muhe mayor di Principe Willem-Alexander y Prinses Maxima diaranzon a cumpli 8 aña. E number dos den linea di sucesion di e trono a celebra su cumpleaños na cas, den Wassenaar, hunto cu su mayornan y su dos ruman muhenan menor. E princesa mester bay scol durante dia. E ta den e grupo cinco di e scol di "Bloemcam" na Wassenaar. Su dos ruman muhe Ariane y Alexia tambe ta bay e scol ey. Den su tempo liber Amalia ta gusta judo, ballet y toca violin. E princesa tambe por canta masha bunita mes, asina a ser bisa den e periodo di primavera momento cu NOS tabata produci un tetrato tocante su mama. E banda di marina di e Armada Real lo ofrece diaranzon atardi e tradicional concierto di Princesa Amalia na honor di su cumpleaños.

E concierto lo tuma lugar e aña aki den e Sala Gotico di e Raad van State na Den Haag. Entre e demas miembronan di e famia Real y embahadornan for di exterior lo duna acto di presencia.

Potretnan priva a bira publico dor di un leak den Facebook

Atraves di un defecto den e software di Facebook tabatas posibel pa mira potretnan priva di otro usuarionan. Te hasta potretnan di e fundador di Facebook Zuckerberg por a ser mira. Segun Tweakers.net, e eror tabata sinta na un fayo den e sistema di seguridad di Facebook contra emision di imagennan pornografico. Si e usuario a clasifica un imagen di perfil di un otro como pornografico, diripiente tur e perfil di dicho usuario ta bira visibel, incluyendo esun tur potret. E defecto mientrastanto a keda resolvi. Segun Facebook, e abuso tabata posibel pa un tempo limita. Sin embargo, e tabata tempo suficiente pa propaga imagennan priva di Mark Zuckerberg, e fundador di Facebook



Mas protesta di opisicion Ruso

Miles di hende a subi caya na Rusia pa protesta contra e resultado di e eleccion parlamentario di diadomingo ultimo. A aresta un cinco cien manifestantenan. Den e capital Moscu, un total di cinco mil simpatisante di opisicion a protesta contra e eleccion cual segun nan a ser hiba alcabo na un manera fraudulento. Partidarionan di e Prome Ministro Poetin a realiza na e mesun momento un contra-manifestacion. E polis antidisturbio na Moscu tabata masalmente dispuesto pa mantene e manifestacion di e opisicion bou di cobntrol. Nan a keda aresta den masa, incluyendo e lider di oposicion y ex candidato presidencial Boris Nemtsov. Despues di eleccionnan teni diadomingo, e partido politico di Vladimir Poetin a conserva un mayoria den parlamento. E partido politico a obtene un mayoria absoluto, aunke cu esaki ta menos di loke a spera.



President Obama tambe ta comete eror

Fayonan no ta limita solamente na e Republicanonan cu ta desea pa bira President di Estados Unidos. E actual President Obama tambe ta comete eror, esaki a keda constata ayera nochi. Obama a duna un discurso den cual el a declara su plannan economico. "Ta fantastico pa ta un bes mas den e Estado di Texas", el a bisa su audiencia. Obama en realidad tabata e momentonan ey den e Estado bisiña Kansas. Un di e posibel rivalnan di Obama pa e eleccionnan presidencial otro aña, e Republicano Michelle Bachman, a comete un eror siman pasa. Michelle Bachman a bisa cu e lo cera e Embahada na Iran inmediatamente ora cu tin disturbionan. Estados Unidos desde 1980 no tin ningun Embahada den Iran. Na principio di e aña aki el a adverti encuanto e lantamento di Union Sovietica. Durante un debate teni luna pasa, e Republicano Rick Perry a lubida un di e tres ministerionan cu e tin planea pa cera.



ADORACION DI HESUS DEN SANTISIMO SACRAMENTO DI ALTAR 8 DI DECEMBER

FIESTA DI MARIA INMACULADA CONCEPCION

NOS MAMA CELESTIAL TA INVITA NOS PA BIN ADORA SU YIU HESUS. HABRI NOS CURAZON Y MENTE PA NOS RICIBI GRACIANAN NA ABUNDANCIA. TUR HENDE TA KEDA CORDIALMENTE INVITA PA PASA UN RATO BISHITA HESUS

PA CIERTO GRUPONAN A STIPULA UN ORA FIHO, PERO TUR OTRO HENDE POR JOIN CUALKIER MOMENTO

6'OR AM : SANTO SACRIFICIO DI MISA
7'OR AM : EXPOSICION DI SANTISIMO C.O GRUPO REINA DI PAZ/SAN ANTONIO/SAN HUDAS TADDEO TA REZA TAMBE E ROSARIO GOSOSO.

8'OR -8.30 : MARIA SCHOOL (TA RESA TAMBE E PROME MISTERIO GLORIOSO)

8.30-9OR AM : COLEGIO SAN HOSE (TA REZA TAMBE E DI DOS MISTERIO GLORIOSO)

9'OR-9.30 AM : COLEGIO LAURA WERNET (TA REZA E DI TRES MISTERIO GLORIOSO)

9.30 -10OR AM : COLEGIO CACIQUE MACUARIMA (TA REZA TAMBE E DI CUATRO MISTERIO GLORIOSO)

10'OR-10.30 AM : TRUPIAL KLEUTERSCHOOL (TA REZA TAMBE E DI CINCO MISTERIO GLORIOSO)

10.30-11OR AM : ST JAN KLEUTERSCHOOL + ATARIMA KLEUTERSCHOOL (SI E DOS SCHOOLNAN AKI NO POR TA PRESENTE TA RESA PA NAN Y TA BAY DEN SILENCIO)

11'OR-12OR : COLEGIO SAN ANTONIO BAO GUIA DI SRA INGRID NICOLAAS

12'OR-1'OR PM: GRUPO SANTA CRUZ BAO GUIA DI SRA SOFIA CROES. TA REZA TAMBE ROSARIO DOLOROSO !

1'OR-2'0R PM : E DOS CURAZONNAN BAO GUIA DI SRA. ETA KELLY

2'OR-3'OR PM: LEGION DI MARIA + NEO CATECUMENADO
3'OR-4'OR PM : E ORA DI GRAN MISERICORDIA BAO GUIA DI JUF . CANDI CROES

4'OR-5'OR PM : GRUPONAN CARISMATICO BAO GUIA DI "ROSEA DI DIOS"

5'OR-6.25 PM : GRUPONAN DI HOBENNAN STA CRUZ BAO GUIA DI JULLIE WERLEMAN CU E GRUPO DI JUAN BOSCO.

TA REZA TAMBE E ROSARIO IUMINOSO

6.15 : PASTOOR TA BIN HACI E RITUAL DI CLAUSURA !!!

7'OR : SANTA SACRIFICIO DI MISA SOLEM !!

COLEGIO LAURA WERNET PASKEL CU GRANDIOSO BAZAAR DI PASCO

Colegio Laura Wernet Paskel (C.L.W.P.) pa basta aña caba ta organisando su Bazaar di Pasco. E anja aki no ta un excepcion. Nos tin cu bisa si cu e aña aki e tin un toke special, pa motibo cu C.L.W.P. ta celebra su 50 aña di existencia.
Diadomingo 11 di December 2011 for di 10 or di mainta te cu 3 or di atardi henter pueblo di Aruba ta invita pa pasa na COLEGIO LAURA WERNET PASKEL. E dia aki nos tin BENDEMENTO di: MATA, diferente articulonan den MERCADO DI PURGA, OBRA di MAN. Tambe nos tin un CUSHINA cu'half chicken',un SNACKBAR y un BAR bon surti.
For di 12 or di Merdia lo tin presentacion di !! GRUPO TAKLA!! (Tipico Alegre Kadushi Largo Aruba) Presentando nan CD nobo ..No falta nada mas pa pasa na C.L.W.P. cu bo famia pa disfruta di un ambiente unico y coopera cu un actividad cu scol ta organisa. C.L.W.P. ta warda bo bishita.



Participacion di Parokia Cristo Rey

Diasabra 10 di december 2011 lo tin cambio den orario i lugar di celebra misa: E misa lo ta 6:30 p.m. na Cas Parokial (pa nort di misa).

Despues di misa tur parokiano , fielnan i Aruba en general ta keda cordialmente invita pa compaña nos i asisti na un Concierto di Pasco cu lo tuma luga den misa Cristo Rey na Brazil. Durante e concierto aki lo tin presentacion di 10 koor :

- Dibino Ninjo
- God's Sons
- Koor Alegre San Francisco
- Melange
- Cristo Rey
- Youth's Heart Ministry
- Vlam di Amor
- Joyfull Notes
- Wesley Singers
- Rejoice



Pafor di misa lo tin un bar i cushina bon surti. Parokiano, fielnan y Aruba en general laga nos den un ambiente trankil i navideño cuminsa prepara pa e misanan di aurora cu ta cuminsa diabierna 16 di december 2011 pa 05:00 a.m.

Rev. pastor Jairo Maduro

Nos estimada Mavis, Megan, Malaika, familia Dubero y tur cu a conoce nos " Tanta Mena."

Na prome luga nos mas profundo condolencia, cu fayecimento di nos estimada "Tanta Mena". Palabra ta poco pa nos expresa, cu e dolor inmenso cu nos tur ta pasando aden cu e partida repentino di Magda Filomena Dubero, cariñosamente jama Mena.

Tanta Mena no tawata solamente un mama, wela, un ruman, tanta, amiga of un conoci.

E tabata un persona masha queri den familia, debi na su antencion continuo y diariamente e tabatin pa su sernan queri y semper tabata cla pa juda den cualkier momento cu presenta.

Nos tur lo bai haja su falta inmenso di su persona, special e antencion cu Mena tabatin pa nos.

Pero e tempo ta sigie padilanti.



Solamente den nos pensamento nos lo keda recorda e momentonan dushi cu nos a pasa cu Mena.

E sonrisa, alegria i stimation di Mena sigur nos lo keda recorda, cu cada bez cu nos pensa ariba Mena.

Mas fuerte cu morto ta e recuerdonan cu ta keda! No tin nada cu lo bai perdie si nos keda conserva e recuerdonan. E bunita recuerdonan lo suavisa nos curazon.

Pa nos tur sigur Mena, "Tanta Mena" lo bai tin un lugar hopi special den nos curazon y alabez gradicie pa tur atencion cu semper e tabatin pa cada un di nos.

Mavis, Megan, Malaika, Omi a bai den brasa di papa Dios, pero semper nos lo tey pa bosonan cu brasanan habri.

Cu tanta Mena sosega dushi den reino di senjor. Danki pa por a comparti hopi momento contento cu ne. Awor cu un saludo di man nos ta jama "Tanta Mena" ayo y te despues.

Nos ta desea tur otro familia i conociernan hopi forza den e momentonan aki cu perdida inespera di nos "Tanta Mena".

Familia Elsa Geerman-Dubero
Glenda & Frank y Cedrick & Maria Arends
Marlyn & Maikito, Marilyn en Michael Croes en Stacy Wernet
Robert Geerman
Dennis & Yvonne en Dennisson Geerman

Parokia di Brazil ta den plena preparacion pa nan Christmas Concert dia 10 di December 2011

STA. CRUZ -- Diasabra awor, dia 10 di December 2011, lo tuma lugar un tremendo Christmas Concert na Misa di Brazil. Esaki ta di dos aña cu Parokia Cristo Rey di Brazil ta organisa e concierto aki como antesala di e Misanan di Aurora cu ta cuminsa dia 16 di December. E meta di e Christmas Concert ta pa cuminsa lanta e ambiente di Pasco entre parokianonan y pa prepara pa e Misanan di Aurora. E concierto tambe ta fortifica e union existente entre coronan di Aruba. Durante di e evento lo tin tent banda pafo di e misa cu benta di refresco y juice y tambe snacks crioyo pa asina recauda fondo pa e misa. Lo tin extra tent por si acaso awacero dicidi di bendiciona e anochi aki.

Riba e anochi aki e Santo Servicio di Misa regular lo tuma lugar di 6.30 - 7.30 pm. E Christmas Concert ta cuminsa 8 pm cu un cancion conhunto di tur e coronan cu ta participa, cual ta: Coro Cristo Rey, Coro Divino Niño Hesus, God's Sons, Melange, Rejoice, Coro Vlam di Amor, Joyful Notes y Koor Alegre San Fransisco.

Cu Dios su poder Coro Santa Famia tambe lo ta presente for di Curacao. Na final di e concierto e coronan presente lo clausura e anochi cu un cancion conhunto atrobe. Pastor Jairo tambe lo ta cantando riba e anochi aki, pues esaki ta priminti di ta un concierto hopi bunita y ilumina. Parokia di Brazil ta invita henter pueblo di Aruba pa ta presente na Misa di Brazil, diasabra awor dia 10 di December for di 8'or di anochi.

Despues di a celebra e Fiesta di nos Parokia Inmaculada Concepcion Pastoor Rey Nares ta invita:

Tur su parokianonan paun Tridium na honor di La BirgenMaria di Guadalupe cu lo cuminsa:



Diabierna, 9 December 2011, 6'or cu resamento di Rosario, Orashonnan na honor di La Birgen Maria di Guadalupe y sigui Pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or anochi.

Diasabra, 10 December 2011: 6'or cu resamento di Rosario, oracion na honor di la Birgen Maria di Guadalupe y sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or anochi.

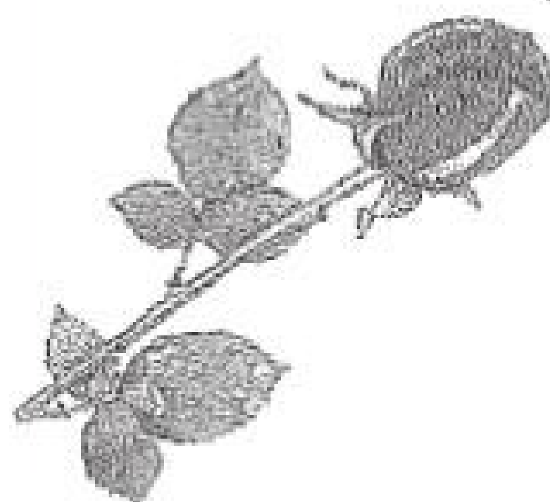
Diadomingo, 11 December 2011 8'or-8:55'or Pesebre Bibo door di nos Muchanan di Parokia cu canticanan di Pasco cu Rejoice.

Diadomingo, 11 December 2011, 4.30 p.m. ultimo dia di e tridium,resamento di Rosario y orashonnan na honor di La Birgen Maria di Guadalupe sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 5.30 p.m.

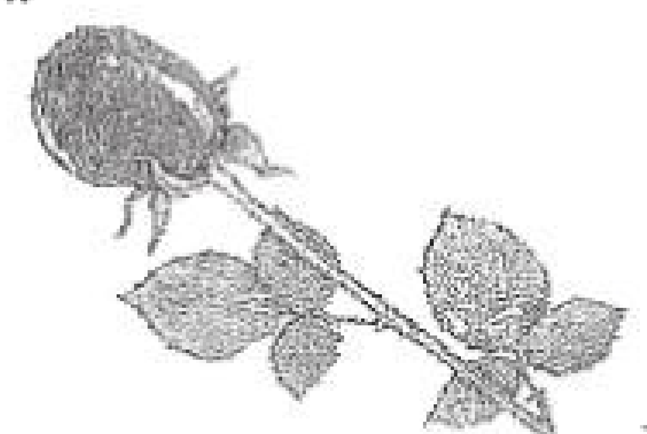
Dialuna , 12 December 2011, Celebrashon 6.30 p.m. cu proceshon y cantica, Pastoor ta invita tur adulto,hoben y muchanan pa participa na e proceshon y tambe asisti na e Santa Misa pa 7'or anochi.

Bendishon di Hesus, Maria, Hose y San Juan Diego.

Pastoor Rey Nares y Ayudantenan.









Mementomori Funeral Home

***"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual cu mi ta laga 'tras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza"***

"Mi tin Dios pa wardador, pues mi no tin falta di nada"

A fayece inesperadamente



Sra. Magda Filomena Dubero

mihor conoci como "Mena"
na edad di 60 aña.

Na nomber di su:
Yiu: Mavis Croes
Nietanan stima: Megan y Malayka Rensen
Tata di su yiu: Valeriano 'Vale' Croes
Tata di su nietanan: Marco Rensen na Hulanda
Rumannan:
Aida y Mencho van der Biezen-Dubero
Elsa y †Matias Geerman-Dubero
Frido Dubero y Maria
Fenchi Dubero
†Betico y Mena Dubero-Feliciana
Lucia y Eric Loopstok-Dubero
Melindo y Olga Dubero-Semerel
Ruman di Crianza: Eddy Kelly y yiunan na Hulanda

Sobrino y sobrinanan:
Glenda y Frank Arends-Geerman y yiunan
Marlyn y Maikito Croes-Geerman y yiunan
Robert Geerman
Dennis y Yvonne Geerman-Quandt y yiu
Alwin y Angie van der Biezen-Nieves y yiunan na Merca
Mirla van der Biezen y yiunan
Hubert van der Biezen y yiunan
Lisette y Sandy van Trigt-van der Biezen y yiunan na Hulanda
Anthony y Eveline Dubero-Carolina y yiunan
Jane y Ronny Kelly-Dubero y yiunan
Dolfito y Aury Dubero y yiunan
Jacky y Lindoro Fernandez Orfao-Dubero y yiunan
Marlon Dubero y Andreina
Sheila y Anthony Giel-Dubero na Hulanda
Astrid Dubero na Hulanda
Sharine y Adolph Croes-Dubero y yiunan
Tantanan: Sra. Vda. Berta Croes-Dubero y famia
Sra. Sarita Ridderstap y famia
Madrinanan y padrino, Primo y primanan, ihanan, bisiñanan y conocirnan
y demas famia Dubero, Croes, Rensen, Ridderstap, van der Biezen, Geerman, Feliciana, Loopstok, Semerel, Kelly, Arends, Quandt, Nieves, van Trigt, Carolina, Fernandez-Orfao, Giel,
Schaap, Tromp

**ta invita pa Acto di Entiero cu ta tuma lugar diabierna 9 di December 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion, pa santana catolico Pastoor de Vries na Sta. Cruz.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa.**

**Adres pa condolencia: Papilon 23
7'or pa 9'or di anochi**

GrupoRumannan den Oracion "Dr. Jose Gregorio Hernandez" di Dakota



Ta invita na un anochi di oracion

Dia: Diahuebs 8 di December 2011

Ora: 7:00 P.M.

Lugar: Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota (patras di Pius X school)

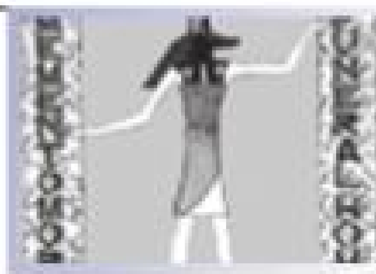
**Rumannan, nos ta spera boso tur sin falta.
Danki.**

Triduo y Fiesta di la Birgen di Guadalupe na Parokia Sagrado Curason di Hesus, Savaneta.

Pastoor Andres Makowiec di Parokia Sagrado Curason di Hesus, Savaneta y comision organisador di la Birgen di Guadalupe cordialmente ta invita tur parokiano y henter Aruba, en particular e colonia Mexicano y Latino na Aruba, etc. pa participa na e Triduo na honor di la Birgen di Guadalupe. E Triduo ta cuminsa diabierna, 9 di december y diasabra, 10 di december pa 6.15 p.m. sigui pa Santo Sacrificio di misa 7.00 p.m. Diadomingo, 11 di december e Triduo ta cuminsa pa 4.45 p.m. sigui pa Santo Sacrificio di misa pa 5.30 p.m.

Dialuna, 12 di december nos lo celebra Fiesta di la Birgen di Guadalupe cu un Santo Eucaristia Solem pa 6.30 p.m. cu acompañamento di Mariachi Lirios del Campo. Despues lo sigui e acostumbrado fiesta den hofi di pastoor cu benta di cuminda di Pasco y bolo.

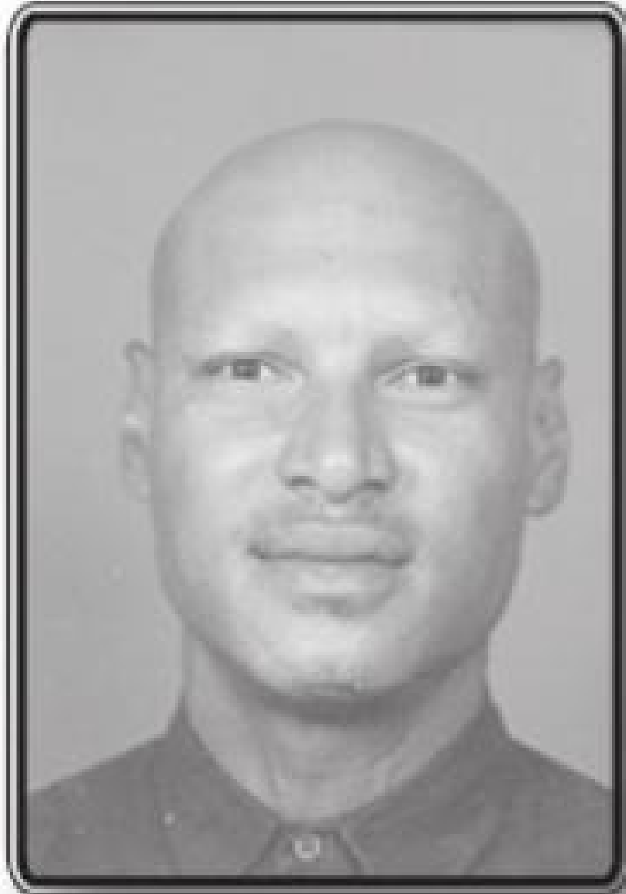
Bini uno, bini tur pa resa na Mama di Señor y pa gradici pa e fabornan ricibi y pa pidi su bendicion, pa nos pueblo por sigui e Evangelisacion Nobo cu a cuminsa cu su aparicion milagrosa na San Juan Diego casi 500 aña pasa.La Birgen di Guadalupe, Reina di las Americas y Evangelisadora di e mundo nobo, pidi pa nos.



Mementomori Funeral Home

"Cerca Dios so mi alma ta na paz, manera un yiu den scochi su di su mama"

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Venancio Esteban Croes

mihor conoci como: " Benny "
* 01 - 03 - 1955 - + 02 - 12 - 2011

Na nomber di su:
esposa: Irma Croes-Paul
yiu: Florian Benjamin Croes

rumannan: Eliza y Seferino Kelly-Kelly
Filomena y Joaquin Vrolijk-Kelly
Geronimo y Frida Croes-Haynes
Brigida Croes
rumannan na Corsow:
Eddie, Milca, Frida, Atala y Magdalena
suegra: Vda. Zita Paul

sobrino y sobrinanan, primo y primanan amigonan y conocirnan

famia: Croes, Kelly, de Cuba, Paul, Paulus, Marta, Frans,Vrolijk, Haynes, Loefstop, Dabian, Rosel, Maduro y demas famia

ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa cual ta tuma lugar diasabra 10 di december 2011 pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera pa descanso di su alma.

Acto di entiero a tuma lugar na Oostenrijk.



Pasobra esaki ta voluntad di mi Tata cu tur cu mira e yiu, y a kere den dje, tin bida eterno, y ami mes lo lant'e den e ultimo dia.

A fayece inesperadamente



Sr. Pedrito Geerman

Ex Empleado di DOW
Ex Empleado di Lago

Na nomber di su

Esposa: Sra. Hiriberta Geerman-Stamper

Yiunan: †Anastacia Geerman
Lucresia Geerman y yiunan
Rudolf Geerman y yiu
Rita Geerman
Martha Geerman y yiunan
Edwin Geerman
Isidora Geerman y yiunan
Raul Geerman y yiunan
Como yiunan: Oslin Geerman
Albert Geerman
Nieto y nietanan, bisanieto(a)nan, primo y primanan
Rumannan: Apolonia Geerman y famia
Angelica Geerman y famia
Carmen Geerman y famia
Belin Geerman y famia
Rafai Geerman y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan
Demas famia: Geerman, Maduro, Stamper, Croes, Wever, Irausquin, Vos, Quant, Ras, Krozendijk, Gonzales, Kock, Thiel, Lopez, Wernet, Gomez, Tromp
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 9 di December 2011 pa 11'or di mainta na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta. Despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima Pedrito lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa Sagrado Curazon di Hesus.
Adres pa Condolencia: Ad Patres funeral Home
Diahuebs 8 di December 2011 di 7'or pm pa 9'or pm

INVITACION

Nos ta invita bo persona pa nos "Misa di Pasco" cu lo tuma lugar
Diahuebs: 15 December 2011
Misa: St. Theresita - San Nicolaas
Ora: 9:30 Mainta
Personal / Clientenan di:

S.V.G.A.

Awe 8 di December ta haci 9 aña e unico prinses di su mami y papi.

Varity Croes

E ta haya felicitacion di su mama Marilu, su tata Lionel su rumannan Jarred y baby Mason. Di mama Stella, papa Beu, Nene Magaly, Papa Willi, di Mama Carmen, di tantan, su tantanan Maritza, Mariela, Wilaine y omo Patrick. Di su madrinanan Jacky y Nancy y padrinonan Dicki y Juni. Di su primonan Jethro, Rowald, Nathan, Gabriela y Shehkinah. Mas pabien tambe di grupo scout Cacique Macuarima, Mundo di mucha cu Hesus, di klas 3 y juf Sharisse. Masha pabien cu bo rapport bunita tambe. Sigui asina y Dios bendiciona bo...

A ser perdi

Un Pitbull lowrider color di tiger A ser perdi diasabra mainta 3 December na San Nicolas un Pitbull lowrider color di tiger cu strepi blanco na su nanishi y bao su garganta. Por fabor cualkier persona cu por a haye of por sa kende tin please contact su doño na cel: 7445264/ 5601056, Charis v/d. Berg